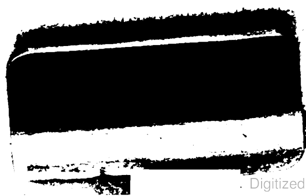
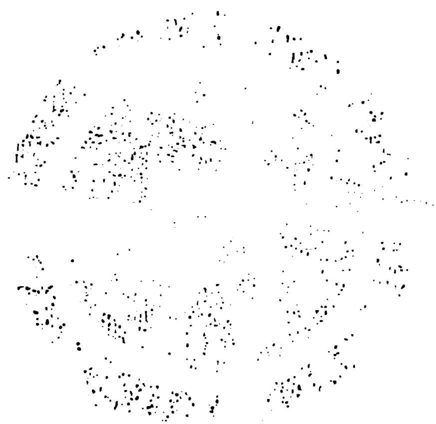

THE UNIVERSITY OF
LIBRARY





ՇԱՐԱԿԱՆՔ
ՀԱՅ. Ս. ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ

Ա.

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐԻ ՎԵՐԱԾԵՑ

ԵՐՈՒԱՆԴ Տ. ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.
Պապը ալի ճատտէսի, Թիւ 38

1902

ՇԱՐԱԿԱՆՔ

ՀԱՅ. Ս. ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ



ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐԻ ՎԵՐԱԾԵՑ

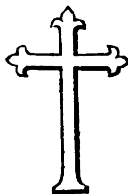
ԵՐՈՒԱՆԴ Տ. ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ

معارف نظارت جلیله‌سنك و مطبوعات داخلیه مدیریت علیه‌سنك
٦٦٨ نومرولی رخصتیله طبع اولنمشدر .



Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՐՂԸԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.
Պապը ալի ճատտէսի, Թիւ 38

1902



ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՄ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՀԱՆԳՈՒՑԵԱԼ ՀՕՐՍ

ՄՀՏԻ. ԳՐԻԳՈՐ Տ. ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ(*)

ՈՐԴԻ

ՄՀՏԻ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Տ. ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆԻ(**)

ԵՒ ԹՈՌ

Տ. ԱՆԴՐԷԱՍ ՔԱՀԱՆԱՅ ԱՂԱ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ(***)

ԵՐՈՒԱՆԴ Տ. ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ

1902 Հոկտ. 1
ՍԿԻՒՏԱՐ

(*) Ծնեալ ի Պարտիզակ յամին 1820 եւ մեռեալ յամին 1895
(**) Ծնեալ ի Պարտիզակ յամին 1786 եւ մեռեալ յամին 1858
(***) Ծնեալ ի Պարտիզակ յամին 1761 եւ մեռեալ յամին 1803

ՔԱՆԻ ՄԸ ԽՕՍՔ

Բարեպաշտ եւ եկեղեցասէր հանրութեան փոքր ծառայութիւն մը մատուցանելու նպատակաւ, համարձակեցայ աշխարհաբարի վերածել մեր նախնի եկեղեցական սուրբ հայրերու շարականներուն մէկ մասը: Այս առաջին հատորիկիս մէջ ամփոփուած են Ս. Ծննդեան Ճրագալոյցի եւ ութ աւուրց, եւ Տեառնընդառաջի շարականները, գրաբար եւ աշխարհաբար: Երկրորդ հատորով պիտի հրատարակենք Մեծ Պահոց եօթն կիրակիներու շարականները, նաեւ «Այսօր անճառ»ի կարգը: Երրորդ հատորի մը մէջ պիտի ամփոփենք Ծաղկազարդի եւ Ս. Յարութեան շարականները, նաեւ Հարսանեաց եւ Ննջեցելոց սովորական շարականները, աշխարհաբարը միշտ գրաբար բնագրին հետ: Վերջին չորրորդ հատորով մը պիտի հրատարակենք Ս. Խաչի վերացման, Վարագայ Խաչի եւ Գիւտ Խաչի շարականները, նաեւ համառօտ տեղեկութիւններ շարականաց հեղինակներուն վրայ: Ջանացինք կարելի եղածին չափ պարզ եւ դիւրըմբռնելի կերպով աշխարհաբարի վերածել: Թէ ո՛րչափ յաջողած ենք, կը պարտինք զայն գրաբարի մեր մտադիր ընթերցման եւ Հ. Աւետիքեանի Շարականաց Մեկնութեան:

Ե. Տ. ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ

ՇԱՐԱԿԱՆՔ
ՀԱՅ. Ս. ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ

ԿԱՆՈՆ ԱՍՏՈՒԱԾԱՅԱՅՏՆՈՒԹԵԱՆ ՃՐԱԳԱԼՈՒՑԻՆ

ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ ԲՁ. (դ)

Ուրախացիր, սրբուհի, Գաբրիէլի աւետեօքն, որ քարոզեցան զգալուստ արքային տեառն ի յերկնից։

Ողջոյն ընդ քեզ, Մարիամ, ի քեզ սուրբ հոգին եկեսցէ, եւ զօրութիւն բարձրելոյն ի վերայ քո հովանեասցի։

Որ ծնանելոցն է ի քէն իսրայելի առաջնորդ, եւ ընդհանուր քարոզի Աստուած հզօր անմահ բանն։

Ուրախ լեր բերկրեալ ամենասուրբ կոյս, որ ծնար աշխարհի զարդարութեան արեգակն, որ լուսաւորեաց զազգս որդւոց մարդկան։

Ուրախ լեր բերկրեալ դուռն կնքեալ, որ ծնար աշխարհի զթագաւորն Քրիստոս, որ նստի ի վերայ անարուեստ աթոռոյ։

Գեղմն իմանալի զոր Ետես Գեդէոն, յառաջ քան զայս հաւատացեալ իմանամք զանճառելի զծնունդ, եւ երկրպագեմք որ ի կուսէդ մարմնացաւ Աստուած։

Հ Որ դասուց երկնաւորաց անիմանալի, այսօր
Դծ հողեղինաց յայտնեցեր զծածկեալ խորհուրդ, օրհնեալ տէր Աստուած հարցն մերոց։

Որ բազմաչեայ քրովբէից անտեսանելի, կերպացեալ զմերս ի սրբոյ կուսէն տնօրինաբար, օրհնեալ:

Որ առաւել բարձրացեալդ ես յաւիտենից, մշտնջենաբուղխ, լցուցիչ եւ աղբիւր կենդանարար, օրհնեալ:

Գ Զտէր օրհնեցէք բարձր արարէք զնա յաւիտեան:

Որ զկերպարանս ծառայի էառ, եւ զմեղս ի մարմնի իւրում դատապարտեաց, անդադար գովելով բարձր:

Որ այսօր մարմնացաւ ի սրբոյ կուսէն յաղագս անիծիցն, եւ եբարձ զպատուհաս նախաստեղծին, ժողովուրդք առաւել բարձր:

Որ ելն ի բարձունս գերեալ զզօրութիւն մահու, այսօր բաշխի անապականութեան պարգեւք մարդկան, քահանայք հոգեւոր երգով առաւել բարձր:

Ո Անկանիմք առաջի քո, Աստուածածին, եւ աղա-
բյ չեմք զանարատ զկոյսդ:

Բարեխօսեա վասն անձանց մերոց եւ աղաչեա զմիածին որդիդ:

Փրկել զմեզ ի փորձութենէ եւ յամենայն վտանգից մերոց:

Տ Օրհնեմք զքեզ, Աստուած, ընդ անմարմնոցն դասուց, որ ի բարձունսդ ես բնակեալ, խնայեա ի քո արարածս:

Գովեմք զքեզ միածին՛ որդի եւ բանդ Աստուած, որ ի կուսէն մարմնացար, խնայ:

Բարեբանեմք սուրբ զհոգիդ որ նորոգողդ ես եւ կեանք, եւ միաբան ասասցուք փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ:

Մկ Ծագումն հրաշալի որ անյայտ էր ի մէնջ եւ բանն
ւյ հայրական անըմբռնելի, նոր փայլակնացեալ եւ ի մարմնի բնակեցաւ, անվնաս պահելով զարարածս ամենայն:

Ծագումն հրաշագործ որ ի կուսէն ծագեցաւ, ճառագայթելով զարարածս ամենայն, երկինք ցնծային եւ երկիրս ուրախանայր, եւ Քրիստոս Աստուած ընդ մարդկան շրջեցաւ :

Առ քեզ ապաւինիմք ամենասրբուհի, գերագոյն եւ հրաշալի եւ բաշխող բարութեանց, աղբիւր ես ծարաւեաց եւ հանգիստ աշխատելոց, եւ եղեր վերընկալ աստուածային բանին :

ՃԸ Զանճառելի լուսոյ մայր եւ զբնակարան անըս-
ՓՅ կզբնակից որդւոյն օրհնութեամբ մեծացուցանեմք:

Զանհաս տնօրէնութեան մայր, եւ զանձնաւոր տաճար Աստուծոյ բանին, օրհ.

Զբոլորից փրկութեան մայր, որ զանտանելին էից ի յարգանդի եբարձ, զնա ամենեքեան օրհ :

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ուրախ եղիր, ո՛վ սրբուհի, Գաբրիէլի բարի լուրին վրայ, որ քարոզեց երկնաւոր Թագաւորին գալուստը :

Ողջո՛յն քեզ, ո՛վ Մարիամ, սուրբ հոգին քու վրայ պիտի գայ, և բարձրեալ Աստուծոյ զօրութիւնը հովանի պիտի ըլլայ քու վրայ :

Նա որ պիտի ծնի քեզմէ Իսրայէլի առաջնորդն է, բայց աշխարհի ամէն կողմերը պիտի քարոզուի նաև իբրև հզօր Աստուած, և իբրև անմահ բանն Աստուծոյ :

Ուրախ եղի՛ր և ցնծա՛, ո՛վ ամենասուրբ կոյս, որ արդարութեան արեւը ծնար աշխարհի համար, ա՛յն արեւը որ մարդկային ազգը լուսաւորեց։

Ուրախ եղի՛ր և ցնծա՛, ո՛վ կնքուած դուռ, որ աշխարհի համար ծնար Քրիստոս Թագաւորը, որ անձեռագործ աթոռի վրայ կը նստի։

Կը հաւատանք թէ ասկէց առաջ Գեդէոնի տեսած հոգեւոր գզաթը այս անպատմելի ծնունդին նշանն էր, և կ'երկրպագենք Աստուծոյն որ քեզմէ՝ կոյսէդ մարմին առաւ։

Է Դու որ անիմանալի ես երկնաւոր հրեշտակներուն, այսօր հողեղէն մարդոց յայտնեցիր մարդեղութեան ծածուկ խորհուրդը, օրհնեալ ես, ո՛վ մեր հայրերուն տէր Աստուածը։

Դու որ բազմաչեայ քերոբէներուն անտեսանելի ես, սուրբ կոյսէն մեր կերպարանքը առիր աստուածային կարգադրութեամբ, օրհ։

Դու որ յաւիտենապէս բարձր ու փառաւոր ես, մշտաբուխ և կենդանարար աղբիւր, և կը լեցնես մարդկային կարօտութիւնը, օրհ։

Օրհնեցէք Տէրը, և ի սպառ փառաւորեցէք զայն։

Միշտ գովեցէք և փառաւորեցէք զայն որ ծառայի կերպարանք առաւ, և իր մարմնոյն վրայ ջնջեց ադամական մեղքը։

Ո՛վ ժողովուրդներ, փառաւորեցէք զայն որ այսօր սուրբ կոյսէն մարմին առաւ ադամական անէծքին պատճառաւ, և վերցուց նախաստեղծին տրուած պատիժը։

Ո՛վ քահանաներ, հոգեւոր երգով փառաւորեցէք զայն որ երկինք ելաւ մահուան ոյժը գերի տանելով, և որ այսօր մարդոց կը բաշխուի իբրև անապական պարգև ։

Ո *Կը խոնարհինք քու առջեւդ, ո՛վ աստուածածին, և կ'աղաչենք անարատ կոյսիդ ։*

Բարեխօսէ՛ մեր անձերուն համար, և աղաչէ՛ միածին որդւոյդ ։

Որպէս զի փորձութիւններէ փրկէ զմեզ, ինչպէս նաև մեր բոլոր վտանգներէն ։

Տ *Կ'օրհնենք զքեզ, ո՛վ Աստուած, անմարմին հրեշտակներուն հետ ։ քու արարածներուդ խնայէ՛ դուն որ երկինքը կը բնակիս ։*

Ո՛վ միածին որդի և բանդ Աստուած, կը գովենք զքեզ, որ կոյսէն մարմին առիր. խնայէ՛ քու արարածներուդ ։

Կը դրուատենք զքեզ, ո՛վ սուրբ հոգի, որ կը նորոգես և կեանք կուտաս, և միաբերան ըսենք, փառաւորեա՛լ թող ըլլայ Աստուած որ երկինքը կը բնակի։

ՄԿ *Հրաշալի ծագումը (Քրիստոս), որ մարդոցմէ անտեսանելի էր, հօր Աստուծոյ անըմբռնելի բանը (Քրիստոս), կրակի պէս երկինքէն փայլատակելով մարդկային մարմինի մէջ բնակեցաւ, առանց ոև է մնաս պատճառելու՝ արարածներուն ։*

Նոյն հրաշալի ծագումը կոյսէն ալ ծագեցաւ լուսաւորելով բոլոր արարածները, երկինք կը խայտար և երկիրը կ'ուրախանար, որովհետեւ Քրիստոս Աստուած մարդոց հետ պտըտեցաւ, անոնց մարմինն առնելով ։

Քու բարեխօսութեանդ կ'ապաւինինք, ո՛վ սուրբ Մարիամ, որ բոլոր արարածներէն բարձր ես, հրաշալի

ես, բարիք կը սփռես, ծարաւիներուն աղբիւր ես, և յոգնածներուն ալ հանգստարան, որովհետև արգանդիդ մէջ ընդունեցիր Քրիստոսը ։

ԾԸ *Օրհնենք ու փառաւորենք անպատմելի լոյսին մայրը, որ Աստուծոյ էակից որդւոյն բնակարան եղաւ։*

Աստուածային անհասանելի կարգադրութեան մայրը, և Աստուածորդւոյն կենդանի տաճարը ։

Ամենքս կ՚օրհնենք ու կը փառաւորենք բոլոր արարածներուն փրկութեան մայրը, որ իր արգանդին մէջ կրեց զայն զոր բոլոր արարածները չէին կրնար իրենց մէջ բովանդակել ։



ԿԱՆՈՆ ԾՆՆԴԵԱՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԱՌԱՋՆՈՅ ԱՒՈՒՐՆ

Աձ Խորհուրդ մեծ եւ սքանչելի, որ յայսմ աւուր
դէ յայտնեցաւ, հովիւքն երգեն ընդ հրեշտակս, տան
ի աւետիս աշխարհի:

Ծնաւ նոր արքայ ի Բեթղեհեմ քաղաքի, որդիք մարդկան օրհնեցէք զի վասն մեր մարմնացաւ:

Անքաւելին երկնի եւ երկրի ի խանձարուրս պատեցաւ, ոչ մեկնելով ի հօրէ ի սուրբ այրին բազմեցաւ:

Այսօր ցնծան երկինք ի վերուստ մեծապայծառ աւետօք, եւ արարածք ամենայն զգեցան հանդերձ փրկութեան:

Այսօր յայրին ընծայեցաւ Քրիստոս որդին Աստուծոյ, եւ հրեղինաց բազմութիւնքն յերկնից յերկիր վայր իջեալ:

Այսօր հովուացն տեսեալ զարդարութեան արեգակն, եւ ընդ հրեշտակս երգէին փառք ի բարձունս Աստուծոյ:

Ի հօրէ ծագեցար լուսաւորել զարարածս, արդարութեան արեգակն տէր փառք քեզ:

Ծնար ի յայրին, ընծայեցար Բեթղեհեմ, ալ:

Հովուաց յայտնեցար երկրպագեալդ ի մոգուց, ալ:

Եւ մեք երգեսցուք որ ի կուսէն մարմնացար, ալ:

Հ Անսկիզբն էակից բանդ հօր, որ էիր յառաջ քան
եյ զյաւիտեանս, եւ եկիր ի փրկութիւն ստեղծուածոց
քոց, զքեզ օրհնեմք Աստուած հարցն մերոց:

Ծնար ի կուսէ անճառ միութիւն, անբաժանելի եւ միշտ գոլով ոչ մեկնեցար ի հայրական ծոցոյ, զքեզ:

Ցնծութեամբ տօնեսցուք զծնունդ քո սուրբ, որ յայտնեցար մեզ լոյս ի լուսոյ, եւ լուսովդ քո լցեր զտիեզերս, զքեզ:

գ Գործք տեառն զտէր օրհնեցէք, եւ բարձր արարէք զնա յաւիտեան:

Զծնեալն ի սրբոյ կուսէն օրհնեցէք, եւ:

Զանճառելի զծնունդ փրկչին գովեցէք, եւ առաւել բարձր արարէք զնա յաւիտեան:

մ Ուրախ լեր աստուածածին, լոյս եւ փրկութեան մայր, զքեզ ընդունող լուսոյ մեծացուցանեմք:

Զքեզ լուսոյ մայր եւ կոյս, զքեզ գանձդ կենաց աստուածային, ձայնիւ ցնծութեամբ մեծացու:

Մայր սուրբ անարատ լուսոյն, հրեշտակային օրհնութեամբ պատուեալ զքեզ մեծացու:

ո Ամենիմաստ ամենից հայր բազմազեղ խնամող ստեղծող եւ տէր բոլորից, անեղ եւ էիցս էակ, զոր միշտ օրհնեն դասք անմարմնականացն յաւէժաբար հընչմամբ:

Որ կերպարան եւ կնիք հօր, առեալ վասն մեր ծառայի կերպ ի կուսէն, որ էն ի յաթոռ փառաց անտես վերնոցն, ի յայրին իջեվանի եւ ի մսուր անբանից բազմեալ:

Զ'ի կուսէն մարմնացեալ բանն եկայք ժողովուրդք ընդ հովիւսն բարեբանեսցուք, եւ ընդ մոգուցն երկրպագեսցուք, ընդ երկնային զօրսն երգեսցուք փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ:

տ Ճառագայթ եւ կերպարան էութեան հօր բանդ Աստուած, զքեզ բարեբանեմք ասելով, փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ:

Որ միացար ի մարմնի անճառապէս ճշմարտիւ Աստուած զքեզ:

Որ զանիծիցն բարձեր զդատապարտութիւն, Քրիստոս Աստուած, զքեզ:

ՁԾ Սուրբ զաստուածածինն օրհնութեամբ մեծացու-
Գ ցանեմք:

ՁԵ Աւետաւոր հրեշտակն աւետարանէր զծնեալ փրկիչն ի սրբոյ կուսէն:

Ասէ ուրախ լեր բերկրեալդ, քանզի տէր տերանց է ընդ քեզ:

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ո՜րքան մեծ և զարմանալի է այն խորհուրդը որ այսօր յայտնուեցաւ, հովիւները հրեշտակներուն հետ կ'երգեն, բարի լուր կուտան աշխարհի:

Բեթլեհէմ քաղաքին մէջ ծնաւ նոր թագաւոր (Քրիստոս). ո՛վ մարդիկ, գոհութիւն մատուցէք, որովհետև մեզի համար մարմին առաւ:

Լաթի կտորուանքներու մէջ փաթթուեցաւ նա զոր երկինք ու երկիր չէին կրնար կրել, հօրմէն չբաժնուելով նստաւ Բեթլեհէմի սուրբ պանդոկին մէջ:

Այսօր երկնային հրեշտակները կը խայտան վերէն, մեծ ու փառաւոր լուրը տալով, և բոլոր արարածները փրկութեան զգեստ հագան:

Այսօր աստուածորդին Քրիստոս նուէրներ ընդու-

-նեց պանդոկին մէջ, և հրեղէն հրեշտակներուն բազում գունդերը երկինքէն երկիր իջան ։

Այսօր հովիւները արդարութեան արեւը տեսնելով հրեշտակներուն հետ կ'երգէին, փառաւորեա՜լ Թող ըլլայ Աստուած որ երկինքը կը բնակի ։

Ո՛վ Տէր, արդարութեան արեւ, փառաւորեալ եղի՛ր, որ հօր Աստուծմէ ծագեցար արարածները լուսաւորելու համար ։

Պանդոկին մէջ ծնար, ընծաներ ընդունեցիր Բեթղեհէմի մէջ, ո՛վ Տէր, արդարութեան արեւ, փառաւորեալ եղի՛ր ։

Հովիւներուն յայտնուեցար, մոգերէն երկրպագութիւն ընդունեցիր, ո՛վ Տէր, արդա ։

Մենք ալ երգեր երգենք քեզ, որ կոյսէն մարմին առիր, ո՛վ Տէր, արդա ։

Է *Ո՛վ անսկիզբ և հօր Աստուծոյ հետ էակից եղող Բան (Քրիստոս), որ յաւիտենապէս կայիր աշխարհի գոյութենէն առաջ, եկար հիմա փրկելու քու արարածները, կ'օրհնենք զքեզ, ո՛վ մեր հայրերուն Աստուածը։*

Կոյսէն ծնար, ո՛վ անպատմելի միութիւն, առանց բաժնուելու և միշտ նոյն մնալով հայրական ծոցէն չզատուեցար, կ'օրհնենք ։

Ուրախութեամբ տօնե՛նք քու սուրբ ծնունդդ, որ լոյս յայտնուեցար մեզի լոյս Աստուծմէն, և քու լուսովդ լեցուցիր տիեզերքը, կ'օրհնենք ։

Ո՛վ տիրոջ արարածներ, գոհութիւն մատուցէք տիրոջ, և ի սպառ փառաւորեցէք զայն ։

Օրհնեցէք զայն որ սուրբ կոյսէն ծնաւ, և ի սպառ փառաւ ։

Գովեցէք փրկչին անպատմելի ծնունդը, և ի սպառ փառաւորեցէք զայն ։

Ս *Ուրախ եղի՛ր, ո՛վ աստուածածին, որ յոյս ես քեզի ապաւինողներուն և փրկութեան մայր ես. կը փառաւորենք զքեզ որ լոյս Քրիստոսը ընդունեցիր ։*

Ուրախութեամբ կը փառաւորենք զքեզ ո՛վ կոյս և լոյսին մայրը, աստուածային կեանքին գանձարանը ։

Ո՛վ անարատ լոյսին սուրբ մայրը, հրեշտակային օրհնութեամբ կը պատուենք և կը փառաւորենք զքեզ ։

Ո *Ո՛վ ամէնուն ամենիմաստուն հայրը, որ. բոլոր արարածները բազում գթութեամբ կը խնամես, դու ո՛չ մէկէն ստեղծուեցար, այլ բոլոր արարածները ստեղծեցիր. անմարմին հրեշտակները կ՚օրհնեն զքեզ մշտնջենաւոր ձայնով ։*

Նա որ հօր Աստուծոյ կերպարանքն ու դրոշմն էր, մեզի համար ծառայի կերպարանք առաւ կոյսէն. նա որ հրեշտակներուն անտեսանելի է և փառքի աթոռին վրայ կը նստի՝ Բեթլէհէմի պանդոկին մէջ կ՚իջնէ և անբան անասուններուն մսուրին մէջ կը նստի ։

Ո՛վ ժողովուրդներ, եկէք հովիւներուն հետ գովաբանենք կոյսէն մարմին առնող բանը, և մոգերուն հետ երկրպագութիւն ընենք անոր, և երկնային զօրքերուն հետ երգենք. Թող փառաւորեա՛լ ըլլայ Աստուած որ երկինքը կը բնակի ։

Տ *Ո՛վ բանդ Աստուած, որ հօր Աստուծոյ բուն կերպարանքն ու անոր ճառագայթն ես, կը գովաբանենք զքեզ ու կ՚ըսենք. փառաւորեա՛լ Թող ըլլայ Աստուած որ երկինքը կը բնակի ։*

Ո՛վ ճշմարիտ Աստուած որ անպատմելի կերպով

մարդկային մարմինին միացար, կը գովաբանենք զքեզ ու կ'ըսենք. փառա ։

Ո՛վ Քրիստոս Աստուած, որ ադամական անէծքին դատավճիռը վերցուցիր, կը գովաբանենք զքեզ ու կ'ըսենք. փառաւորեա՜լ Թող ըլլայ Աստուած որ երկինքը կը բնակի ։

ձԶ Օրհնե՛նք ու փառաւորե՛նք սուրբ աստուածածինը։

Բարի լուր տուող հրեշտակը կը քարոզէր սուրբ կոյսէն ծնած փրկիչը ։

Կ'ըսէ. ուրախ եղի՛ր և ցնծա՛, որովհետև երկրաւոր տէրերուն տէրը քեզի հետ է ։



ԿԱՆՈՆ ԵՐԿՐՈՐԴԻ ԱՒՈՒՐՆ

ԱՀ Այսօր բանն ի հօրէ անմեկնելի եւ անճառելի
ԳԷ խորհրդով, ի ձեռն կուսական որովայնի տնօրի-
Ղ նաբար յերկրի երեւեալ:

Մանուկ անժամանակ ի հօրէ անսերմն ի կուսէ, ի գիրկս մօր զգուեցաւ այսօր արարիչն երկնի եւ երկրի:

Որ մաքրեացն զյորդանան եւ լուաց զմեղս աշխարհի, զոր օրհնեն անդադար արարածք ամենայն զէակիցն հօր եւ հոգւոյն:

Լոյս ի լուսոյ ծագեալ ի հօրէ, եւ լուսաւորեաց զտիեզերս, ծնունդ անապական յանստուեր լուսոյն, զոր միշտ փառաւորեն դասք անմարմնոցն:

Ցայտնի է ի հրէաստանի Աստուած եւ ի Բեթլէհէմ ծնեալ յայրին, մանուկ անժամանակ ի հօրէ, եւ ժամանակաւ գոյացեալ ծնեալ լինի Աստուած եւ մարդ:

Եւ հովուացն տեսեալ զհրաշալի ծագումն աստեղն, փութապէս եկեալ տեսին մանուկ յանբանից մսուր, զոր միշտ փառաւորեն դասք անմարմնոցն:

Խնդա եւ ուրախ լեր անհարսնացեալ Մարիամ, քանզի որ ի քեն ծնաւ փրկիչ՝ տէր է օծեալ ի քաղաքի Դաւթի, զոր միշտ փառաւորեն դասք երջանիկ հովուացն:

Հ Ի կուսական որովայնէ ծնեալ մարմնով որ յա-
ԳՅ ռաջ քան զյաւիտեանս բանդ ի հօրէ երգեցուք,
տէր Աստուած, փառաւորեալ է անուն քո:

Ի քերոբէս բազմեալ ընդ հօր անսկիզբն որդի անճառաբար տղայացեալ ի խանձարուրս պատեցար. երգես:

Ամենայն բարութեանց տուող ազգի մարդկան, եւ ի մոգուցն այսօր ընծայեցար . երգես :

գ Զտէր օրհնեցէք բարձր արարէք զնա յաւիտեան :

Որ յանճառելի արփա ընդ հօր փառակից բանն ի յերկրի երեւեցաւ . օրհ :

Որ ի կուսէ անապական բազմաւոր ծնաւ Քրիստոս, եւ ի հրեշտակաց անդադար փառաբանելի Աստուած. քահանայք օրհնեցէք :

Ս Լոյս լուսոյ մայր եւ կենարար բանին բնակարան, քեզ երանիցեն ազգ եւ ազինք ամենայն :

Ստեղծողին մայր եւ հնութեան կերպի նորոգողին, քեզ երա :

Լոյս ծագեցաւ ի քեն նստելոցս ի խաւարի. քեզ երա:

Ո Զահաւոր բարբառս վերնոցն հոգեւոր հնչմամբ երգով, ընկալեալ հովուացն օրհնէին զծնունդ եւ զծագումն յանմեկնելի լուսոյն :

Հրեշտակապետին աւետօքն ընթացեալք ի յայրն տեսին զի նուաստացեալ էր անտեսն սերոբէից, մանուկ եդեալ յանբանից մսուր :

Դիտելով մոգուցն զփայլումն աստեղն, առ զԱստուած գուշակեալ լինի, զի ի տեսիլ մարմնացելոյն ժամանեալ նմա մատուցանելով զերկրպագութիւն :

Տ Դասք անմարմնականք երկնաւոր զօրացն ի մէջ հովուացն օրհնէին զծագումն լուսոյ մեծին ի հօրէ մեզ փրկութիւն :

Եւ մոգքն աստեղբ նշանաւ եկին ի Բեթղեհէմ երկրպագին տեառն եւ ի յայրին մատուցին զընծայս խորհրդոյ:

Եւ հովիւքն երգեն ընդ հրեշտակս փառս ի բարձունս մեծին Աստուծոյ, որ եկիր եւ փրկեցեր զտիեզերս քոյով յայտնութեամբդ :

ձշ Ամենագովելի եւ քան զերկինս բարձրագոյն, որ
կէ զանհասանելի զՏէրն յորովայնի քում կրեցեր եւ
ցնծութիւն աշխարհի ծնար. վասն որոյ ամենեքեան
զքեզ միշտ մեծացուցանեմք:

Ամենապայծառ բերկրեալ միշտ կոյս, որ զանբաւելին զբանն անճառաբար յղացար, եւ զմարմնացեալն Աստուած ծնանելով ի քէն. վասն որոյ:

Ի լեռնէ վիմն առանց ձեռին հատեալ, Դանիէլ գուշակեաց զանսերմն զծնունդ քո հարսն երկնաւոր, մայր եւ յետ ծննդեան մնալով կոյս. վասն որոյ:

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Այսօր բանն Աստուած անքացատրելի և անպատմելի խորհրդով, կուսական որովայնին միջոցաւ երկրի վրայ երեւցաւ աստուածային տնօրինութեամբ։

Այսօր երկնքի և երկրի արարիչը մօր մը՝ գրկին մէջ փայփայուեցաւ իբրև մանուկ, որ հօր Աստուծմէն առանց ժամանակի և կոյսէն ալ առանց սերմի ծնաւ։

Նա որ մաքրեց Յորդանանը և լուաց աշխարհի մեղքը, բոլոր արարածներէն անդադար կ՚օրհնուի իբրև հօր Աստուծոյ և հոգի Աստուծոյ էակից։

Լոյս Քրիստոսը լոյս Աստուծմէն ծագելով տիեզերքը լուսաւորեց, ինք որ ծնած էր անխաւար լոյսէն. անմարմին հրեշտակները միշտ կը փառաւորեն զայն։

Բեթլէհէմի պանդոկին մէջ ծնելով իբրև Աստուած կը յայտնուի հրէաստանի մէջ. հօր Աստուծմէ առանց ժամանակի ծնած, այսօր ժամանակով կը ծնի իբրև Աստուած և իբրև մարդ։

Եւ հովիւները աստղին զարմանալի ծագումը տեսնելով, փութով եկան անբան անասուններուն մսուրին մէջ տեսնել մանուկը, զոր միշտ կը փառաւորեն հրեշտակները ։

Ուրախ եղի՛ր և հրճուէ՛, ո՛վ Մարիամ, որ ամուսին չճանչցար, որովհետև քեզմէ ծնած փրկիչը օծեալ թագաւոր է, զոր միշտ կը փառաւորեն երջանիկ հովիւները ։

Հ *Երգեր երգե՛նք քեզ, ո՛վ բանդ Աստուած, որ հօրմէն ծնար յաւիտենապէս, աշխարհի գոյութենէն առաջ, և հիմակ ալ մարմինով ծնար կոյսին որովայնէն. ո՛վ տէր Աստուած, քու անունդ փառաւորեալ է։*

Երգեր երգե՛նք քեզ, ո՛վ անսկիզբ որդի, որ հօր Աստուծոյ հետ քերոբէներուն վրայ կը նստիս, և անպատմելի կերպով մարդ ըլլալով լաթի կտորուանքներու մէջ փաթթուեցար. ո՛վ տէր Աստուած, փառա ։

Երգեր երգե՛նք քեզ, որ մարդկային ազգին կուտաս ամէն բարութիւնները, և այսօր նուէրներ ստացար մոգերէն. ո՛վ տէր Աստուած, փառա ։

Օրհնեցէք տէրը և ի սպառ փառաւորեցէք զայն ։

Օրհնեցէք և փառաւորեցէք բանն Աստուածը, որ հօրը հետ միեւնոյն փառքով անպատմելի աթոռին վրայ ըլլալով՝ երկրի վրայ երեւցաւ ։

Ո՛վ քահանաներ, օրհնեցէք Քրիստոսը, որ անապական կոյսէն թագաւոր ծնաւ, և իբրև Աստուած անդադար կը փառաբանուի հրեշտակներէն ։

Մ *Ո՛վ լոյս Քրիստոսին լոյս մայրը, և կենդանաբար բանին բնակարանը, բոլոր ազգերն ու ցեղերը քեզի երանի պիտի տան ։*

Դու որ մայր եղար ստեղծողին և ադամական հին կերպարանքը նորոգողին, բոլոր ազգերն ու ցեղերը քեզի երանի պիտի տան։

Քեզմէ լոյս ծագեցաւ մեզի որ խաւարի մէջ նըս-տած էինք. բոլոր ազգերն ու ցեղերը քեզի երանի պիտի տան,

Ո Հովիւները հրեշտակաց հոգեւոր երգերուն անհա-ւոր ձայները լսելով կ'օրհնէին Քրիստոսը, որ ծնաւ և ծագեցաւ հօր Աստուծոյ անբաժանելի լոյսէն։

Հրեշտակապետին տուած բարի լուրին վրայ պան-դոկը վազելով, տեսան որ խոնարհած էր նա որ սերո-բէներէն անտեսանելի է, և իբրև մանուկ՝ անբան ա-նասուններու մսուրին մէջ զետեղուած էր։

Մոգերը տեսնելով աստղին փայլիլը, հասկցան թէ անիկա կը ցուցնէ որ Աստուած ծնած է, որպէսզի հաս-նին շուտով և տեսնեն մարմին առնողը, և երկրպա-գութիւն ընեն անոր։

Ց Երկնաւոր զօրքերուն անմարմին դունդերը հո-վիւներուն մէջտեղ կեցած կ'օրհնէին մեծ լոյսը (Քրիս-տոս), որ հօրմէն ծագեցաւ զմեզ փրկելու համար։

Եւ մոգերը աստղին նշանին վրայ Բեթլէհէմ գալով երկրպագութիւն ըրին տիրոջ, և պանդոկին մէջ անոր մատուցին խորհրդաւոր նուէրները։

Եւ հովիւները կ'երգեն հրեշտակներուն հետ. փա-ռաւորեալ եղի՛ր, ո՛վ մեծդ Աստուած, որ երկինքը կը բնակիս, որ եկար և յայտնուելով տիեզերքը փրկեցիր։

ՃՇ Ո՛վ Մարիամ, որ կը գովուիս ամէնէն և երկ-նային հրեշտակներէն ալ բարձր ես, որ քու որովայնիդ մէջ կրեցիր անիմանալի տէրը, զոր աշխարհի ուրախու-

թեան համար ծնար. ուստի մենք ամենքս միշտ կը փառաւորենք զքեզ ։

Ո՛վ դու, որ բոլորովին պայծառ ես և ուրախ, և միշտ կոյս մնացիր, որ անպատմելի կերպով յղացար անչափելի բանն Աստուածը, և քեզմէ ծնար մարմնառնող Աստուածը. ուստի ։

Ո՛վ երկնաւոր հարս, Դանիէլ մարգարէն գուշակեց թէ առանց սերմի պիտի ծնէիր դուն; ասոր իբրև նշան ցոյց տալով այն քարը, որ լեռնէն փրթաւ առանց մարդու գործակցութեան (Նաբուգոդոնոսորի երազին մէջ), մայր եղար և կոյս մնացիր ծնելէդ վերջն ալ. ուստի մենք ամենքս միշտ կը փառաւորենք զքեզ ։



ԿԱՆՈՆ ԵՐՐՈՐԴԻ ԱՒՈՒՐՆ

ԱՀ Էակից հօր եւ հոգւոյն անսկիզբն որդի, ան-
ՐԻ մայր յառաջնումն անդրանիկ եւ ընդ հօր յա-
Է ւիտեան:

Ի ծոցոյ հօր առաքեալ եկեալ ի մսուր անբանից, բանդ Աստուած յայտնեալ:

Քրիստոս ծնեալ ի քաղաքի Դաւթի, քարոզեն հովիւքն ընդ հրեշտակս, եւ մոգք հանդերձ աստեղբն:

Որ զմարմնացեալն տիրաբար ի յորովայնի քում կրեցեր, ուրախ լեր, անհարսնացեալ մայր:

Որ զանտանելին էից ի յարգանդի անապականաբար կրեցեր, ուրա:

Որ զարարչակից բանն գոյացեալ ստուգապէս աշխարհի ծնար, ուրա:

Հ Սքանչելագործ Աստուած զքեզ բարեբանեմք, որ
ՐԻ ի քրոբէական աթոռդ նստիս, Աստուա՛ծ հարցն
մերոց:

Որում ոչ բաւեն երկինք ընդունիլ զանբաւելի ըզբնութիւնդ, յարգանդի կուսին բնակեցար, ծնար անճառապէս, Աստուած հարց:

Ցոր վեցթեւեանն սրովբէքն ոչ իշխէին հայիլ ի քո աստուածութիւնդ, տեսանելով ի գիրկս կուսին զմարմնացեալք օրհնէին զքեզ, Աստուած հարց:

Գ Զտէր օրհնեցէք եւ բարձր արարէք զնա յաւիտեան:

Որ ի կուսէ անապական թագաւոր ծնաւ Քրիստոս Աստուած, յորմէ դողան իմանալի զօրութիւնքն, օրհնեցէք ժողովուրդք եւ բարձր:

Որ մկրտեցաւն ի յորդանան եւ լուաց զտիեզերս ի մեղաց, վկայեալ ձայնիւ Հօր եւ երեւմամբ սուրբ Հոգւոյն, օրհնեցէք քահանայք, առաւել բարձրացուցէք զնա յաւիտեան :

Մ Աստուածածին սուրբ կոյս անհարսնացեալ Մարիամ, որ օրհնեալդ ես ի կանայս, զքեզ օրհնեմք միշտ որ արժանիդ ես մեծացուցանեմք :

Անապական տաճար եւ առագաստ լուսոյ, ի քեզ փեսայացեալ բանն կենաց բնակեցաւ, զքեզ :

Հուրն կենդանի որ ի մորենին վառեցաւ, զոր անվնաս յարգանդի քում կրեցեր եւ ծնար Աստուած եւ մարդ, զքեզ :

Ո Որ կերպարան Հօր եւ արարչակից բանդ, վասն փրկութեան ազգի մարդկան այսօր ի կուսէ զկերպարանս ծառայի զգեցար մարդասիրապէս, քո ամենակեցոյց գալստեամբդ ողորմեա՛ մեզ Աստուած :

Որ յանմատոյց լուսոյ ծագեալ ընդ Հօր եւ սուրբ Հոգւոյն, ի քրոբէականն հանգչէիր յաթոռ, այսօր խանձարրօք պատեցար եւ յանբանից մսուր եդար, մարդասիրապէս :

Որ եկիր ի փրկութիւն ազգի մարդկան բազմաւոր փառաց քո անճառ խոնարհութեամբդ, այսօր զմեղօք դատապարտեալ անձն իմ ի մահ նորոգեա ի կեանս յաւիտենից, մարդասէր :

Տ Քրիստոս ծնեալ այսօր ի Բեթղեհեմ՛ ի յայրին, եւ դասք վերին զուարթնոցն սոսկացեալ զարմացեալ կային, զի տեսին մարմնով ծնեալ զբանն Աստուած :

Նոր սքանչելիք եղեն այսօր ի Բեթղեհեմ 'ի յայրին, կուսի ծնանիլ Աստուած եւ մարդ, անապական մնալով կուսական որովայնին, զի տեսին :

Աստղն գուշակեր մոգուցն առ ի բերել զընծայս աստուածութեանն, եւ հովիւքն ընդ հրեշտակս երգեին ասելով, փառք ի բարձունս Աստուծոյ, որ առաքեաց ի փրկութիւն մեզ զբանն Աստուած :

ՃԸ Անսկզբնականն բանին հօր բնակարան, տաճար
ԵՅ եւ առագաստ տեղի անտանելի լուսոյն, զմեզ
Ժ մեծացուցանեմք արժանապէս երգով, աստուածամայր եւ կոյս :

Յորմէ կենդանաստեղծեալք յանեղէն հաստեցան ամենայն եղականքս, անսերմնապէս տղայացաւ յորովայնի քում, եւ ծնաւ առ ի քեն մարմնացեալ Աստուածն բոլորից, զմեզ :

Յորմէ զարհուրեալ դողային դասք վերին զուարթնոցն, տղայապէս առ ընկալեալ բարձեր ի գիրկս, եւ արբուցեր որպէս մայր ստացողին զմեզ զկուսական քո սուրբ զկաթն, զմեզ :

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ո՛վ անսկիզբ որդի, որ հօր Աստուծոյ և հոգի Աստուծոյ հետ էակից ես, առաջին անգամ առանց մօր ծնար հօր Աստուծմէ իբրև միածին, և յաւիտենապէս հօր Աստուծոյ հետ ես ։

Ո՛վ բանդ Աստուած, հօր ծոցէն ղրկուելով յայտնապէս դրուեցար անբան անասուններու մսուրին մէջ ։

Հովիւները հրեշտակներուն հետ և մոգերը աստղին հետ կը քարոզեն թէ Քրիստոս ծնաւ Դաւիթի քաղաքին մէջ ։

Ուրախ եղի՛ր, ո՛վ մայր, որ ամուսին չճանչցար, և քու որովայնիդ մէջ կրեցիր զայն որ մարմին առաւ իր ազատ կամքով:

Որ առանց ապականութեան արգանդիդ մէջ կրեցիր զայն, զոր չեն կրնար կրել աշխարհի բոլոր արարածները, ուրախ եղի՛ր, ո՛վ մայր, որ ամուսին չըճանչցար:

Որ տուգիւ կեանք տալով ծնար զայն, Բանը, որ աշխարհի ստեղծագործութեան մասնակից է. ուրախ եղիր ո՛վ մայր, որ ամուսին չճանչցար:

Հ *Կը գովաբանենք զքեզ, հրաշագործ Աստուած որ քերովբէներու աթոռիդ վրայ կը նստիս, ո՛վ մեր հայրերուն Աստուածը:*

Կոյսին արգանդին մէջ բնակեցար և անպատմելի կերպով ծնար դուն, որուն անչափելի բնութիւնը չի կրնար կրել երկինք, ո՛վ մեր:

Վեցթեւեան սերովբէները չէին համարձակեր քու աստուածութեանդ նայիլ, հիմա կոյսին գրկին մէջ տեսնելով զքեզ զարմանքով կ՚օրհնէին, ո՛վ մեր:

Օրհնեցէք տէրը և ի սպառ փառաւորեցէք զայն:

Ո՛վ ժողովուրդներ, օրհնեցէք և փառաւորեցէք Քրիստոս Աստուածը, որ անապական կոյսէ թագաւոր ծնաւ, որմէ կը դողան երկնային զօրքերը:

Ո՛վ քահանաներ, օրհնեցէք և ի սպառ փառաւորեցէք զայն որ Յորդանանի մէջ մկրտուեցաւ և տիեզերքը մեղքերէն լուաց, հօր Աստուծոյ ձայնը վկայեց և սուրբ հոգին երեւցաւ:

Մ *Ո՛վ աստուածածին սուրբ կոյս Մարիամ, որ ամուսին չճանչցար, կիներուն մէջ օրհնուած ես դուն-*

զքեզ միշտ կ'օրհնենք և կը փառաւորենք, որովհետև արժանի ես։

Անապական տաճար ես դուն և լոյսին բնակարանն ես, կենանք տուող բանն Աստուած փեսայանալով քու մէջդ բնակեցաւ. զքեզ միշտ կ'օրհ։

Առանց միաւորելու քու արգանդիդ մէջ կրեցիր կենդանի կրակը, որ Մովսէսի տեսած մորենիին մէջ վառեցաւ, և զայն ծնար իբրև Աստուած և մարդ. զքեզ միշտ կ'օրհ։

Ռ Ո՛վ բանդ Աստուած որ հօր Աստուծոյ կերպարանքը կը կրես և ստեղծագործութեան մասնակից եղար, այսօր ալ մարդկային ազգին հոգեւոր փրկութեանը համար մարդասիրութեամբ ծառայի կերպարանք առիր կոյսէն. ո՛վ Աստուած, ողորմէ՛ մեզի շնորհիւ քու գալուստիդ որ կեանք կուտայ ամէնուն։

Դու որ հօր Աստուծոյ և սուրբ Հոգիին հետ անմատչելի լուսով ծածկուած՝ քերովբէներու աթոռին վրայ կը հանգչէիր, այսօր մարդասիրութեամբ լաթի կտորուանքներով փաթթուեցար, և անբան կենդանիներու մսուրին մէջ դրուեցար. ո՛վ Աս։

Դու, ո՛վ փառաւոր թագաւոր, որ անպատմելի խոնարհութեամբ եկար մարդկային ազգին հոգիները փրկելու, այսօր ալ մարդասիրութեամբ յաւիտենական կեանքովդ նորոգէ՛ իմ անձս, որ մեղքերով մահուան դատապարտուած է. ո՛վ Աստուած, ողորմէ՛ մեզի շնորհիւ քու գալուստիդ որ կեանք կուտայ ամէնուն։

Տ Այսօր Քրիստոս ծնաւ Բեթլեհէմի պանդոկին մէջ, և երկնային հրեշտակներուն ձայները սքանչացած կը միային, որովհետև տեսան որ բանն Աստուած մարմինով ծնած էր։

Այսօր նոր հրաշք մը տեղի ունեցաւ Բեթլեհէմի պանդոկին մէջ. կոյս մը մէկը ծնաւ որ թէ՛ Աստուած է և թէ մարդ, և իր կուսական որովայնն ալ անապական մնաց, որովհետև ։

Աստղը նշան մ'էր մոգերուն՝ աստուածութեան յատուկ ընծաներ բերելու համար, և հովիւները հրեշտակներուն հետ կ'երգէին ըսելով. փառաւորեա՛լ թող ըլլայ Աստուած որ երկինքը կը բնակի, և բանն Աստուածը ղրկեց զմեզ փրկելու համար ։

ԾԸ *Ո՛վ սուրբ կոյս որ բնակարան եղար անսկիզբ Աստուածորդւոյն, և անչափելի լոյսին տաճար եղար և ներքին սենեակ. արժանաւոր երգերով կը փառաւորենք զքեզ իբրև աստուածամայր և իբրև կոյս ։*

Առանց սերմի քու որովայնիդ մէջ յղացաւ նա որմէ ստեղծուեցան բոլոր արարածները՝ ինք առանց ստեղծուած ըլլալու, և բոլոր արարածներուն Աստուածը քեզմէ ծնաւ մարմին առնելով. արժանաւոր երգերով կը փառաւորենք զքեզ իբրև աստուա ։

Գրկիդ մէջ առնելով կրեցիր իբրև մանուկ զայն որմէ կը սոսկային և կը դողային երկնային հրեշտակները, և քու կուսական սուրբ կաթդ իբրև մայր խըմցուցիր անոր որ զքեզ ստեղծեց. արժանաւոր երգերով կը փառաւորենք զքեզ իբրև աստուածամայր և իբրև կոյս ։



ԿԱՆՈՆ ՉՈՐՐՈՐԴԻ ԱՒՈՒՐՆ

ԱՀ Այսօր Գաբրիէլ ցնծութեամբ երգեաց սրբոյ կու-
ձյ սին աւետիս բերկրեաց ասելով, որ ծնաւ զփըր-
ը կիչ անձանց մերոց :

Անքաւելին երկնի եւ երկրի ի կուսական արգանդէ մեզ կեանք յայտնեցաւ, Աստուած այցելու մարդկան :

Ցառաջընթաց փայլունն լուսատեսիլ աստեղն մոգուցն հետեւելով նշանի ի ծնունդ աստուածորդւոյն :

Այսօր Գաբրիէլ հրեշտակն ցնծութեամբ երգեաց առ կոյսն սուրբ, ասէ, ուրախ լեր բերկրեալդ տէր ընդ քեզ:

Այսօր աւետիք հրեշտակապետին ցնծութեամբ լցին զկոյսն սուրբ, քանզի էջ միածինն յարգանդ կուսին :

Այսօր տիեզերք պայծառացան աւետեօք սրբոյ կուսին, քանզի բանն մարմին եղեւ եւ բնակեաց ի մեզ :

Հ Որ ի ծոցոյ հօր բանդ Աստուած անսկիզբն, յար-
ռէ գանդի կուսին բնակիլ յանձն առեր, զքեզ բա-
րեբանեմք Աստուած հարցն մերոց :

Որ յանարատ աթոռ նստիս եւ ընդ հօր ես յէութեան, յանբանից մսուր եդար թագաւոր փառաց, զքեզ:

Որ ի քառակերպիցն երեքսրբեան ձայնիւ անդադար օրհնաբանիս, ի մոգուց պատարագօք պատուեցար յայրին, զքեզ :

գ Զտէր օրհնեցէք եւ բարձր արարէք զնա յաւիտեան :

Զթագաւորն անմահ Քրիստոս զէակից հօր եւ հոգւոյն որ տղայացաւն այսօր յանարատ ի սուրբ կուսէն փրկելով զմեզ, ժողովուրդք օրհ :

Արարիչն արարածոց Քրիստոս փառակից Հօր եւ Հոգւոյն, այսօր մկրտիլ ի յանձն էառ ի ձեռաց հողեղինին՝ սրբելով զմեզ, քահանայք օրհնէ :

Մ Զքեզ աստուածածին աղբիւր անսպառ լուսոյն որ լուսաւորէ զհաւատացեալս, միաբանական ձայնիւ երգով մեծացուցանեմք :

Դու պարծանք կուսութեան մարդկան, դու ուրախութիւն հրեշտակաց, դու բարձող անիծիցն, վասն որոյ զքեզ աստուածածին մեծացուցանեմք :

Դու ճշմարիտ արեւելք արեգականն արդարութեան յորմէ ծագեաց փրկութիւն տիեզերաց, միա :

Ո Զքեզ աղաչեմք անսկզբնակից Հօր որդի, որ այսօր նախաստեղծին բնութեամբ ի կուսէն ծնար Աստուած եւ մարդ, ողորմեա մեզ :

Առ քեզ պաղատիմք էակից Հօր որդի որ այսօր ի մսուր եդար եւ ի հրեշտակաց պաշտեցար Աստուած եւ:

Ի քէն հայցեմք ճշմարիտ սուրբ Հոգի, որ այսօր աղաւնակերպ երեւմամբ յայտնեցար աշխարհի Աստուած, ողորմեա մեզ :

Տ Որ ի հրեղէն աթոռ ընդ Հօր ես բնակեալ եւ ի հրեշտակաց սպասաւորեալ, այսօր կամաւ Հօր ի յերկրի երեւեցար մարմնով կուսական ծննդեամբ, զքեզ ընդ զօրս անմարմնոցն անդադար օրհնաբանեմք :

Յորմէ զարհուրեալ դողան սրօբէագունդ չոքք աթոռոց, թեւասքօղելով ծածկեն զերեսս իւրեանց, այսօր տղայաբար ի կուսական ստեանցն կերակրեցար մարդասիրապէս, զքեզ :

Որ յանպատում փառաց խոնարհեցար յերկիր, ախտակիր եղեր հողեղէն բնութեանս, այսօր զմեղուցեալ

զնախահայրն կենագործեցեր ի կեանսդ յաւիտենից մար-
դասիրապէս, զՔեզ :

ձէ Զքեզ կոյս եւ մայր եւ բնակարան աստուածա-
բյ յին ներմարդութեան, զոհաբանեմք եւ վերօրհ-
ր նեմք զեղեալ փրկող կենդանութեան ազգի մարդ-
կան, վասն որոյ զքեզ աստուածածին եւ կոյս բարե-
բանեմք զմայր եւ զաղախին փրկչին մերոյ :

Ծնունդն հօր եւ հինաւուրց անժամանակն յաւիտե-
նից, ժամանակաւ յորովայնի քում բնակեցաւ եւ ի հօրէ
ոչ մեկնեցաւ, վասն որոյ զքեզ :

Ծնեալն ի քէն ի խաչ ելեալ, եւ ի յաթոռ փառաց
ընդ հօր, անարգեալ ի մարդկանէ, փառաւորութեամբ
էութեամբ երկրպագեալ, վասն :

Զքեզ ոչ միայն որդիք մարդկան՝ այլ եւ վերին զօ-
րութիւնք, դասք անմարմնոց հոգեղինաց հրեղինաց զը-
ուարթնոց եւ հրեշտակաց, զոհաբանեն եւ վերօրհնեն
եւ փառաւորեն զմայր եւ զաղախին փրկչին մերոյ :

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Այսօր Գաբրիէլ հրեշտակը ուրախութեամբ բարի լուր մը երգեց, «ուրախ եղի՛ր» ըսելով սուրբ կոյսին, որ մեր անձերուն Փրկիչը ծնաւ :

Աստուած մարդոց այցելութեան եկաւ, և նա զոր երկինք և երկիր չէին կրնար կրել, կոյսին արգանդէն երեւան եկաւ իբրեւ կենսատու :

Մոգերը հետեւեցան իրենց առջեւէն գացող լուսապայծառ աստղին, աստուածորդւոյն ծնունդին նշան համարելով զայն :

Այսօր Գաբրիէլ հրեշտակը ուրախութեամբ երգեց սուրբ կոյսին, ըսաւ՝ ուրախ եղի՛ր և ցնծա՛, Տէրը քեզի հետ է:

Այսօր հրեշտակապետին տուած բարի լուրը խնդութեամբ լեցուց սուրբ կոյսը, որովհետև Աստուծոյ միածին որդին կոյսին արգանդին մէջ իջաւ:

Այսօր աշխարհ համօրէն ուրախութենէն փայլեցաւ սուրբ կոյսին տրուած բարի լուրին վրայ, որովհետև Բանն Աստուած մարմին եղաւ և մեր մէջ բնակեցաւ:

Հ Ո՛վ անսկիզբ Բանդ Աստուած, որ Հօր ծոցէն ծնունդ առիր, հիմակ ալ յանձն առիր կոյսին արգանդին մէջ բնակիլ. կը գովաբանենք զքեզ, ո՛վ մեր հայրերուն Աստուածը:

Ո՛վ փառաւոր Թագաւոր, որ անձեռագործ աթոռի վրայ կը նստիս, և Հօր Աստուծոյ հետ էակից ես, այսօր անբան անասուններու մսուրին մէջ դրուեցար. կը գովաբանեմք:

Մոգերէն պատուուեցար պանդոկին մէջ դու զոր կ'օրհնեն միշտ չորեքկերպեան հրեշտակները, երեք անգամ աղաղակելով, սո՛ւրբ, սո՛ւրբ, սո՛ւրբ. կը գովա:

Օրհնեցէք Տէրը, և ի սպառ փառաւորեցէք զայն:

Ո՛վ ժողովուրդներ, օրհնեցէք և ի սպառ փառաւորեցէք Քրիստոս անմահ Թագաւորը, որ Հօր Աստուծոյ և Հոգւի Աստուծոյ հետ էակից է, և այսօր սուրբ կոյսէն ծնաւ և զմեզ փրկեց:

Ո՛վ քահանաներ, օրհնեցէք և ի սպառ փառաւորեցէք արարածներուն արարիչ Քրիստոսը, որ Հօր Աստուծոյ և Հոգւի Աստուծոյ հետ միևնոյն փառքն ունի, և այսօր յանձն առաւ հողեղէն մարդու ձեռքերէն մկրտուիլ և սրբեց զմեզ:

Ս Միաբերան երգերով կը փառաւորենք զքեզ ո՛վ աստուածածին, անսպառելի լոյսին աղբիւրը, որ հաւատացեալները կը լուսաւորէ ։

Դուն մարդոց մէջ կուսութեան պարծանքն ես, դուն ուրախութիւն պատճառեցիր հրեշտակներուն, դուն առաջնական անէծքը վերցուցիր. ուստի, ո՛վ աստուածածին, կը փառաւորենք զքեզ ։

Արդարութեան արեւը ճշմարտապէս քեզմէ ելաւ, և քեզմէ ծագում առաւ տիեզերքին փրկութիւնը. միաբերան երգերով կը փառաւորենք ։

Ո Կ՚աղաչենք քեզի, ո՛վ որդի, որ հօրդ պէս սկիզբ չունիս, և այսօր Ադամին բնութեամբ կոյսէն ծնար թէ՛ իբրև Աստուած և թէ իբրև մարդ. ողորմէ՛ մեզի ։

Կը պաղատինք քեզի, ո՛վ որդի, որ հօրդ հետ նոյն էութիւնը ունիս և այսօր մսուրին մէջ դրուեցար եւ հրեշտակներէն պատուուեցար թէ՛ իբրեւ Աստուած և թէ՛ իբրեւ մարդ. ողորմէ՛ մեզի ։

Կը խնդրենք քեզմէ, ո՛վ ճշմարիտ սուրբ Հոգի, որ այսօր աղաւնիի պէս երեւելով՝ իբրեւ Աստուած յայտնուեցար աշխարհին. ողորմէ՛ մեզի ։

Տ Դուն որ հօր Աստուծոյ հետ հրեղէն աթոռի վրայ կը բնակիս և հրեշտակներն իբրեւ սպասաւոր կը գործածես, այսօր հօր Աստուծոյ յօժարութեամբ երկրի վրայ մարմինով երեւցար կոյսէն ծնելով. անմարմին հրեշտակներուն հետ զքեզ միշտ կ՚օրհնենք ու կը գովենք ։

Քեզմէ կը զարհուրին և կը դողան սերովբէներուն դունդերը, եւ իրենց թեւերով երեսնին կը ծածկեն. բայց այսօր ի նշան քու մարդասիրութեանդ տղու մը պէս կոյսին ստինքներէն կերակրուեցար, անմահ ։

Դու որ անպատմելի փառքէդ երկրի վրայ իջար, մեր հողեղէն բնութեան ախտերը կրեցիր, այսօր մարդասիրութեամբ յաւիտենական կեանքիդ մէջ նորոգեցիր մեղաւոր Ադամը. անմար:

ձՇ *Կ'օրհնենք ու կը գովենք զքեզ, ո՛վ կոյս, աստուածային մարդեղութեան մայր ու բնակարան, որ մարդկային ազգին կենդանութեան գործիքը եղար. ուստի կը գովաբանենք զքեզ, ո՛վ աստուածածին եւ կոյս, մեր Փրկչին թէ՛ մայրը և թէ աղախինը:*

Հօր Աստուծոյ ծնունդը, որ յաւիտենական է եւ անժամանակ է, ժամանակի մը համար քու որովայնիդ մէջ բնակեցաւ, բայց հօր Աստուծմէ չզատուեցաւ. ուստի կը գովաբան:

Քեզմէ ծնածը թէև խաչ ելաւ, սակայն հօր Աստուծոյ հետ փառքի աթոռին վրայ էր. թէև մարդոցմէ անարգուեցաւ, սակայն իր աստուածային էութեան համար հրեշտակները երկրպագութիւն կ'ընէին և փառք կուտային անոր, ուստի կը գովաբ:

Ո՛չ միայն մարդիկ, այլ և երկնային զօրքերը, անմարմին, հոգեղէն, հրեղէն, արթուն հրեշտակներուն գունդերը կը գովաբանեն, կ'օրհնեն և կը փառաւորեն զքեզ, մեր Փրկչին թէ՛ մայրը և թէ աղախինը:



ԿԱՆՈՆ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴԻ ԱՒՈՒՐՆ

Ա՛ձ Այսօր որ յաթոռ փառաց ընդ հօր ծնանի ի սըր-
ձյ բոյ կուսէն, մարմնացեալ բանն ծնանելով ըզ-
Բ տիեզերս յորդեգրութեան շնորհս :

Այսօր անպարագրելի բանն հօր բազմի ի մսուր անբանից բոլորից տէրն, եւ ի վերայ քերովբէից հանգչի:

Որ նոյն ինքն է ճառագայթ փառացն հօր, ի յովհաննէ հայցէր մկրտիլ ի յորդանանու յորձանսն, առաքելական կոչմամբ զտիեզերս հրաւիրելով :

Ծնեալն ի սուրբ կուսէն ընկալցուք ի սիրտս մեր հաւատով, որպէս երբեմն ի գիրկսն Սիմէոն :

Օրհնեսցուք զառաքեալն ի հօրէ, որ ի խանձարուրս պատեցաւ վասն մեր, եւ փրկեաց զմեզ յանիծիցն Ադամայ :

Ուրախ լեր անապատ ծարաւի եւ ծաղկեա հաւատով երանութեամբ յայսմհետէ, քանզի Քրիստոս լոյս յայտնեցաւ հեթանոսաց :

Հ Որ յանճառելի ծոցոյ հօր էութենէ ծագեցար ա-
ր՛ ռեգակն արդարութեան անսկիզբն Աստուած,
զքեզ ընդ հրեշտակսն բարեբանեմք Աստուած հարցն մերոց :

Որ խոնարհեցար յերկնից փրկել զարարածս անյեղապէս, մարմնացար ի կուսէն էակից բանդ հօր, զքեզ :

Որ ի խանձարուրս պատեցար անեղանելիդ, ոչ մեկնելով յանքննին փառաց հօր, իսկակից սուրբ հոգւոյն, զքեզ :

Գ Զտէր մխիթարութեամբ օրհնեցէք եւ առաւել բարձր արարէք զնա յաւիտեան :

Զառաքեալն ի հօրէ զբանն եւ զմարմնացեալն ի կուսէն զանքննելին , միաբանու :

Զծնեալն ի սրբոյ կուսէն եւ յանբանից մսուր եդեալ զհաց կենաց , միաբանու :

Զերկրպագեալն ի մոգուց եւ զմկրտեալն 'ի յորդանան ի յովհաննէ , միաբանու :

Մ Աստուածածին եւ սրբուհի որ զբանն Աստուած անսերմն յղութեամբ յարգանդի կրեցեր , անդադար երգով մեծացուցանեմք :

Զքեզ մայր կուսութեան եւ յղութեան լուսոյ , եւ առագաստ անճառելոյ բնակողին ի քեզ փեսայացեալ բանին , անդա :

Քեւ լուծան կնիք դատապարտութեան , եւ քեւ կանգնեցաւ մեղուցեալ մայրն գլորեալ , վասն որոյ զքեզ աստուածածին եւ կոյս , անդա :

Ո Որ էրն ի սկզբանէ առ Աստուած եւ Աստուած բանն , կերպարան անեղին եւ համագոյ սուրբ հոգւոյն , ի վերջին աւուրս ծանուցեալ , մարմնանալ յանձն առնու ի կուսական արգանդէ , վասն փրկութեան ազգի մարդկան :

Յառաջ քան զյաւիտեանս որդի նախայաւիտեան , այսօր յերկրի երեւեալ Աստուած եւ մարդ կատարեալ , խանձարրօք պատի , եդանի եւ դնի յանբանից մսուր , վասն :

Ի Բեթլէհէմ հրէաստանի երեւի արդարութեան արեգակն , այսօր երկրպագի անեղն յարեւելից եկեալ մոգուցն , եւ փառաբանի յերջանիկ ի բացօթեայ հովուացն , վասն :

Տ Որ անսեռն եւ անքննին փառակերպիցն վեհազգոյն, ի փրկել զմեզ եկեալ անմահից թագաւորն, օրհնութիւն առաքողին :

Առաքի հրեշտակապետն առ սերովբէն հոգեղէն, ասէ տէրն եւ արարողն առաքեալ ի հօրէ մարմնանալ ի քէն փրկողն :

Մկրտի ի յորդանան վկայելով հօր եւ հոգւոյն, ովսաննա ի բարձունս երգէին մանկունքն օրհնութիւն որդւոյ Դաւթի :

ՑՇ Անթառամ ծաղիկ անդաստանայրս սառաւիղ, վե-
ԲՅ րաբուսեալ յարմատոյն յեսսեայ, զքեզ եսայիաս
Ր կանխաւ վերագոչեաց երջանիկն շնորհաց հոգւոյն ընդունարան գոլ. աստուածածին եւ կոյս, զքեզ մեծացուցանեմք :

Համեղաճաշակ պտղոյն բանաւոր բարունակ, յորմէ կթեցաւ մեզ ողկոյզն անսպառ յուրախութիւն տրտմեցելոցն ի ճաշակմանէ ծառոյն գիտութեան. սրբուհի անարատ, ամենեքեան զքեզ :

Քաղաքավարեալ ի մարմնի անարատ վարուք, այսօր յառաքելոցն ամփոփեալ վերին ակնարկութեամբ վերափոխեցար յարքայութիւն որդւոյ քո եւ Աստուծոյ մերոյ, բարեխօս խոստովանողացս. զքեզ :

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Այսօր բանն Աստուած, որ Հօր Աստուծոյ հետ փառքի աթոռին վրայ նստած է, սուրբ կոյսէն կը ծնի, եւ մարմին առնելով ամբողջ աշխարհս ալ իր որդեգրութեան շնորհքին մէջ կը ծնի :

Այսօր Աստուածորդին, որ տեղ մը չի բովանդակիր. բոլոր արարածներուն տէրը, անբան կենդանիներու մսուրին մէջ կը նստի, բայց կը հանգչի քերովբէներուն վրայ ։

Նա որ իր հօր փառքին ճառագայթն է, կը խնդրէր որ Յովհաննէս զինքը մկրտէ Յորդանանու ջուրերուն մէջ, և ամբողջ աշխարհը կը հրաւիրէր՝ յատկապէս ղրկուած ըլլալով Աստուծոյ կողմէն ։

Հաւատքով մեր սիրտերուն մէջ ընդունինք զայն որ սուրբ կոյսէն ծնաւ, ինչպէս երբեմն Սիմէոն ընդունեց իր գրկին մէջ ։

Օրհնենք հօր Աստուծմէ ղրկուածը, որ մեզի համար լաթի կտորուանքներու մէջ փաթթուեցաւ, եւ Ադամի անէծքէն փրկեց զմեզ ։

Ուրախ եղի՛ր, ո՛վ անջրդի անապատ, և այսուհետև չէնցի՛ր երանութիւն տուող հաւատքով, որովհետեւ Քրիստոս կռապաշտներուն լոյս յայտնուեցաւ ։

Հ *Ո՛վ անսկիզբ Աստուած, արդարութեան արեւ, որ հօր Աստուծոյ էութեան անբացատրելի ծոցէն ծագեցար. հրեշտակներուն հետ կը գովաբանենք զքեզ, ո՛վ մեր հայրերուն Աստուածը ։*

Որ առանց ոև է փոփոխութեան երկինքէն իջար արարածները փրկելու, և դուն որ հօր Աստուծոյ հետ նոյն էութիւնն ունիս, մարմին առիր կոյսէն. հրեշտակներուն հետ զքեզ կը գովաբանենք ։

Դուն որ ո՛չ մէկէն ստեղծուած ես, և սուրբ Հոգիին հետ նոյն բնութիւնը ունիս, լաթի կտորուանքներու մէջ փաթթուեցար, չբաժնուելով հօր Աստուծոյ անքննելի փառքէն. հրեշտակներուն հետ զքեզ ։

Միաբերան օրհնեցէք տէրը և ի սպառ փառաւորեցէք զայն ։

Բանն Աստուածը, որ հօրմէն ղրկուեցաւ և անքննելի կերպով կոյսէն մարմին առաւ, միաբերան օրհ ։

Զայն որուն մոգերը երկրպագութիւն ըրին, եւ որ Յովհաննէսէն մկրտուեցաւ Յորդանանու մէջ, միաբերան օրհ ։

Մ *Ո՛վ աստուածածին և սուրբ Մարիամ, որ արգանդիդ մէջ կրեցիր բանն Աստուածը առանց սերմի յղանալով, անդադար երգերով կը փառաւորենք զքեզ։*

Որ կուսութեամբ մայր եղար և լոյսը յղացար, և քեզի միաւորուող և անբացատրելի կերպով քու մէջդ ապրող բանն Աստուծոյ ներքին սենեակ եղար, անդա։

Քեզմով քակուեցաւ ադամական դատապարտութեան վճիռը, և քեզմով ուրախ եղաւ դարձեալ մեղքով գլորող մայրը (Եւան). ուստի ո՛վ աստուածածին և կոյս, անդա ։

Ո *Նա որ սկիզբէն Աստուծոյ քով էր և բանն Աստուած էր, սուրբ Հոգւոյն հետ նոյն գոյութիւնն ունէր, և կերպարանքն էր հօր Աստուծոյ որ ոչ մէկէն ստեղծուած է, որոշեալ ժամանակին մէջ յանձն հ'առնէ կուսական արգանդէն մարմին առնել մարդկային ազգը փրկելու համար ։*

Բոլոր ժամանակներէն առաջ և յաւիտենապէս գոյութիւն ունեցող որդին՝ իբրև կատարեալ Աստուած և մարդ այսօր երկրի վրայ երեւելով՝ լաթի կտորուանքներով կը փաթթուի, մարդ կ'ըլլայ և անբան կենդանիներու մսուրին մէջ կը դրուի, մարդկային ազգը փրկելու համար ։

Արդարութեան արեւը Բեթլէհէմի մէջ կ'երեւի, ո՛չ

մէկէն ստեղծուածին այսօր երկրպագութիւն կ'ընեն արեւելքէն եկող մոգերը, և կը փառաւորեն զայն բաց դաշտի վրայ ապրող երջանիկ հովիւները :

Տ Օրհնեա՛լ ըլլայ այն որ մեր փրկութեանը համար ղրկեց անմահ և չորեքկերպեան վեհ հրեշտակներէն անքննելի և անտեսանելի թագաւորը :

Հողեղէն սրբէին (Մարիամու) կը ղրկուի հրեշտակապետը, որ կ'ըսէ անոր. արարածոց տէրն ու արարիչը ու փրկիչը հօր Աստուծոյ կողմէ ղրկուելով մարմին կ'առնէ քեզմէ :

Յորդանանու մէջ կը մկրտուի, հայր Աստուած և հոգին Աստուած կը վկայեն, մանուկները կ'երգէին. օրհնեալ ըլլայ Դաւիթին որդին :

ՁՆ Ո՛վ անթառամելի ծաղիկ, Եւայի դատապարտութենէն զերծ բողբոջ, որ Յեսսէի արմատէն բուսար. Եսայի մարգարէն կանուխ աղաղակեց թէ դուն սուրբ Հոգիին եօթն շնորհքներուն ընդունարան պիտի ըլլաս. ո՛վ աստուածածին և կոյս, կը փառաւորենք զքեզ :

Համեղ պտուղին (Քրիստոսի) հոգեւոր որթատունկն ես դուն, քեզմէ կթեցինք մենք անապական ողկոյզը, որ ուրախացուց զանոնք որք ճաշակած էին գիտութեան ծառին պտուղէն. ո՛վ անարատ որթունի, ամենքս կը փառաւորենք զքեզ :

Անարատ վարքով մարմնաւոր կեանքդ վարեցիր, և այսօր առաքեալները Աստուծոյ հրամանաւ ամփոփեցին քու մարմինդ և փոխադրուեցար քու որդւոյդ և մեր Աստուծոյ արքայութիւնը, բարեխօս ըլլալու մեզ ամէնուս որ կը ճանչնանք զքեզ :



ԿԱՆՈՆ ՎԵՑԵՐՈՐԴԻ ԱՒՈՒՐՆ

ԱՀ Անսկզբնական տեսիլ փառաց քոց տուող, որ ի
ՁՅ մեզ հրաշագործեցար երեւելով անճառաբար
Գ ծնունդ, այսօր ցնծութիւն յայտնեցաւ տիեզերաց։

Անմարմնական հոգեղինացն երգակցելով բոցեղէն փայլմամբ, թափանցիկ հրածին ամպոյն սիւն գործեալ յայրին, այսօր դասակից եղեն հովիւքն հանդիսիւ վերնոցն:

Ընդհանուր ծաւալեցաւ ծագումն լուսոյ, մոգուցն հետեւելով աստեղքն գուշակեալ զծնունդ յայրին, անդ մատուցանէին զընծայս աստուածային ծննդեանն:

Որ յէութեանդ ես ընդ Հօր եւ սուրբ Հոգւոյն անսկիզբն որդի, խոնարհեցար ի հայրական ծոցոյ, մարդ եղեալ մարմնացար ի կուսէն, բառնալով զյաղթումն մահու յանցանաց նախահօրն, քեզ երգեմք ընդ զօրս հրեշտակացն ի մէջ հովուացն, օրհնեալ ես Քրիստոս նախայաւիտեան բանդ:

Այսօր ծնար որ ի Հօրէ յառաջ քան զյաւիտեանս որդի, ճառագայթ փառաց եւ ծագումն յանմեկնելի լուսոյն, աստղագուշակ տեսլեամբքն յայրին իջեւանի եւ 'ի մսուր անբանից բազմեալ, քեզ երգեմք:

Թագաւոր փառաց Քրիստոս եւ արարիչ բոլորից, Աստուած հզօր իշխան հայր հանդերձեալ լուսոյն, մանուկ երեւեալ այսօր անփոփոխելիդ ի յէութեան, քեզ երգեմք:

Հ Որ խոնարհեցար ի հայրական ծոցոյ բնակիլ յար-
ՐԷ գանդի կուսին, Աստուած հարցն մերոց:

Որ զթագաւոր յերկիր եւ ծնար անախտ, ազատելով զախտի զծնունդս, Աստուած հարցն մերոց:

Բարեբանեմք զէակիցդ հօր եւ հոգւոյն անդադար հոգեւոր երգով, Աստուած հարցն մերոց:

Գ Զառաքեալն ի հօրէ լոյս իմաստութիւն եւ բան, զէակիցն հօր եւ հոգւոյն, օրհնեցէք եւ բարձր արարէք:

Զծնեալն ի սրբոյ կուսէն զխոստովանեալ թագաւորն, զերկրպագեալն ի մոգուցն, օրհ:

Որ իջանելով ի ջուրսն սրբեաց զյորդանան, եւ զմկրտեալն ի յովհաննէ, օրհ:

Ս Որ զանճառելին ծնար սուրբ աստուածածին կոյս, օրհնեալ ես յաւիտեան:

Որ զարարչակիցն հօր զ'ի սկզբանէ զբանն Աստուած յորովայնի քում կրեցեր, օրհ:

Զքեզ եզեկիէլ ետես երկնային դուռն եւ հարսն անփորձ, օրհ:

Ո Հրաշափառ ծնունդ քո ի սուրբ կուսէն այսօր
ԺԷ ցուցաւ ազգի մարդկան, անսկզբնակից բանդ էակից հօր:

Յայտնութեամբ քո տէր ցնծացաւ երկիր, եւ նորոգեալ եղեւ Ադամ յառաջին յանցանաց ի մեղաց իւրոց:

Դասք հովուացն յերկրի փառաւորէին զքո ամենակեցոյց գալուստդ, որ երեւեցար քո արարածոցս:

Տ Այսօր յայտնեցաւ մեզ բարձրեալն բազմեալ բանն յանբանից մսուր, գառն եւ երկնաւոր հաց:

Այսօր ցնծան զուարթունք երկնից տեսանելով զահաւոր զահագին եւ զհրաշալի ծնունդն, որ լոյս աշխարհի ցուցաւ:

Ընդ իջանել զուարթնոցն ի փառաբանութիւն, տե-

տանէին ամպ լուսոյ սիւն գործեալ ի հրալից վիմին, դասք երջանիկ հովուացն:

ՁԷ Զքեզ հայր յառաջ քան զյաւիտեանս բարեբանեն
ԲՅ դասք անմարմնոց հրեշտակաց, ձայնիւ երգով
Ձ գոչեն եւ աղաղակեն՝ Աստուած աստուածոց եւ տէր տերանց փրկիչ գոլով:

Առաքեցեր զքո միածինդ մարմնանալ ի սուրբ կուսէն եւ անարատ ծնանիլ յորովայնէ անապականն, բառնալով զմեր նեղութիւնս, Աստուած:

Շնորհք բարի յերուսաղեմ երեւեցաւ հեթանոսաց, զի արարիչն յաւիտենից տղայ եղեալ յորդեգրութիւն կենաց կոչէ, Աստուած:

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Քու փառքդ ցոյց տուող անսկիզբ տեսիլը (Քրիստոս), որ զարմանալի կերպով մեր մէջ երեւցաւ, անբացատրելի կերպով ծնելով, այսօր բոլոր աշխարհի ուրախութիւն պատճառեց:

Այսօր անմարմին հրեշտակները բոցեղէն պայծառութեամբ միասին երգեցին, և իրենց լուսաւորութեան թափանցիկ հրեղէն ամպը սիւն մը ձեւացուց պանդոկին մէջ, և հովիւներն ալ մասնակից եղան երկնաբընակներուն հանդէսին:

Ծագած լոյսը ամէն կողմ ծաւալեցաւ, մոգերը աստղին հետեւեցան, որ կը ծանուցանէր պանդոկին մէջ կատարուած ծնունդը, և հոն կը մատուցանէին աստուածային ծնունդին նուէրները:

Ո՛վ անակիզբ որդի, որ հօր Աստուծոյ և սուրբ Հոգւոյն հետ նոյն էութեան մէջ ես, հայրական ծոցէն վար իջար, մարդ ըլլալով մարմին առիր կոյսէն, նախահօր (Ադամին) մահաբեր յանցանքին յաղթութիւնը կատարեցիր. հովիւներուն մէջտեղ կեցած հրեշտակային դասերուն հետ կ'երգենք և կ'ըսենք. օրհնեալ ես դուն, ո՛վ Քրիստոս բանն Աստուած, որ ամէն ժամանակներէ առաջ յաւիտենապէս գոյութիւն ունիս։

Այսօր ծնար դուն որ յաւիտենապէս հօր Աստուծոյ որդին ես, անոր փառքին ճառագայթն ես, և անբաժանելի լոյսին ծագումն ես. աստղին միջոցաւ գուշակուած տեսիլքով պանդոկին և անբան կենդանիներու մսուրին մէջ կը բազմիս. հովիւնե։

Ո՛վ Քրիստոս, փառաւոր թագաւոր, և տէր բոլոր արարածներուն, աստուած, հզօր, իշխան, և երկնաւոր լոյսին հայր, այսօր իբրև մանուկ երևցար առանց փոփոխութիւն կրելու էութեանդ մէջ. հովիւներուն։

Հ Հայրական ծոցէն վար իջար Կոյսին արգանդին մէջ բնակելու համար, ո՛վ մեր հայրերուն Աստուածը։

Մեղքցար այս աշխարհին, և առանց ախտի ծնար, ախտաւոր մարդիկը ազատելով. ո՛վ մեր։

Մինչ հոգևոր երգեր երգելով կը գովաբանենք զքեզ, որ հօր Աստուծոյ և հոգի Աստուծոյ հետ նոյն էութիւնն ունիս. ո՛վ մեր։

Օրհնեցէք և փառաւորեցէք զայն որ հօրմէն ղրկըւեցաւ, խնամատարութիւնը, լոյսը, բարեկամութիւնը։

Զայն որ սուրբ կոյսէն ծնաւ և իբրև երկնաւոր թագաւոր կը դաւանինք, և որուն երկրպագութիւն ըրին մոգերը։

Որ Ջուրերուն մէջ իջնելով սրբեց Յորդանանը, և մկրտուեցաւ Յովհաննէսէն :

Մ Ո՜վ սուրբ կոյս աստուածածին, որ անբացատրելի էակին ծնունդ տուիր, յաւիտեան օրհնեալ ես :

Որ որովայնիդ մէջ կրեցիր բանն Աստուածը, որ սկիզբէն հօր Աստուծոյ հետ ստեղծագործութեան մասնակցեցաւ, յաւիտ :

Եզեկիէլ մարգարէն զքեզ տեսաւ կանուխէն իբրև երկինք տանող ճամբուն դուռը և իբրև անփորձ կին, յաւիտ :

Ո Ո՜վ անսկիզբ և հօր հետ էակից եղող բանդ Աստուած, այսօր մարդկային ազգին յայտնուեցաւ սուրբ կոյսէն քու հրաշափառ ծնունդդ :

Ո՜վ տէր, երկիրը հրճուեցաւ քու յայտնուելուդ վրայ, և Ադամը նորոգուեցաւ իր առաջին յանցանքէն, իր մեղքէն :

Հովիւները երկրի վրայ կը փառաւորէին քու գալուստդ, որ ամէնուն փրկութիւն եղաւ, երբ երևցար մեզի՝ քու արարածներուդ :

Տ Այսօր բարձրեալ բանն Աստուած ինքզինք յայտնեց, անբան անասուններու մսուրին մէջ նստած, թէ գառնուկն է և երկնաւոր հացն է :

Այսօր երկնից հրեշտակները կը խայտան տեսնելով անճառ, սարսափելի և հրաշալի ծնունդը, որ աշխարհի լոյս յայտնուեցաւ :

Երբ հրեշտակները վար իջան փառաբանութիւն տալու համար, երջանիկ հովիւները կը տեսնէին որ լուսեղէն ամպ մը սիւն կը ձևացնէր բոցեղէն պանդոկին մէջ :

ՃԵ Անմարմին հրեշտակները կը գովաբանեն զքեզ ,-

ո՛վ Հայր, որ ամէն ժամանակներէն կանուխ ես, կ'երգեն և կ'աղաղակեն թէ աստուածներուն աստուածը և տէրերուն տէրը մարդոց փրկիչ եղաւ ։

Քու միածին որդիդ ղրկեցիր որպէսզի սուրբ կոյսէն մարմին առնէ և առանց անմաքրութեան ծնի անապական որովայնէն, մեր նեղութիւնները կրելով ։

Երուսաղէմի մէջ հեթանոսներուն համար ամենամեծ պարգև մը, շնորհք մը երևցաւ, որովհետև յաւիտենական արարիչը մարդ ըլլալով զամենքը կը հրաւիրէ որդեգիր ըլլալ իր կեանքին ։



ԿԱՆՈՆ ԵՕԹՆԵՐՈՐԴԻ ԱՒՈՒՐՆ

ԱՀ Անեղանելի բնութիւն որ յէութեանդ ես ընդ
ԲՅ Հօր, ծնար ի սրբոյ կուսէն, զքեզ բարեբանեմք
Ժա արարչակից Հօր:

Անեղանելի արարող որ վասն մեր մարմնացար եւ ծնութիւն աշխարհի յայտնեցար, զքեզ:

Մկրտեցար ի յորդանան ի յովհաննէ, աղաւնակերպ սուրբ հոգւոյն վկայեալ երկնային ձայնիւն, զքեզ:

Բանն առաքեալ ի հօրէ որ վասն մեր մարմնացաւ, եւ ծնութիւն աշխարհի յայտնեցաւ, զքեզ բարեբանեմք աստուածածին կոյս:

Զի որում ոչն հանդուրժէին բոցանօղյլ սերոբէքն, նա բնակեցաւ ի քում որովայնի, զքեզ:

Ցորմէ սարսեալ դողային փայլակնացայտ ի լուսոյն, ի գիրկս քո զնա ընկալար, զքեզ:

Լոյսդ որ ի հօրէ առաքեցար յորժամ իջեր ի յերկնից եւ մարմնացար ի սրբոյ կուսէն, դու ես գառն Աստուծոյ եւ որդի Հօր:

Այսօր յայրին ընծայեցար փրկիչ եւ ի մոգուցն երկրպագեցար, եւ հովուացն տեսեալ ասէին, դու:

Ի նմանութիւն աղաւնոյ տեսեալ զհոգին սուրբ յովհաննէս, աղաղակէր ասելով, սա է գառն Աստուծոյ եւ որդի Հօր:

Հ Փառաւորեալ Աստուած սքանչելի մեծագործու-
ԲՅ թեամբ, եկիր ի փրկել զարարածս քո, Աստուած հարցն մերոց:

Ծնար ի կուսէ անճառելի բանդ, ի հօրէ ոչ մեկնեցար, օրհնեմք զքեզ անհասանելի լոյս, Աստուած:

Երեւեցար յաշխարհի որ իջեր ի յորդանան մկրտիլ ի յովհաննէ, որ զջուրսն սրբեցեր, սրբեա զմեզ ի մեղաց մերոց, Աստուած:

Գ Ամենայն զօրք տեառն զնա անդադար, զանսկիզբն Աստուած զանյաղթելի զթագաւորն օրհնեցէք զովեցէք եւ բարձր արարէք զնա յաւիտեան:

Որ էն փառօք ի յերկինս անսկզբնակից որդին, իջեալ ի յերկնից մարմնացաւ ի կուսէն, օրհ:

Ըզծնեալն ի սուրբ կուսէն զեդեալն յանբանից մըռ-սուր, եւ զմկրտեալն ի սուրբ յորդանան, օրհ:

Զէակիցն հօր եւ որդւոյ զսուրբ հոգին, զնորոգողն եւ զանսպառ աղբիւրն լուսոյ, որ լուսաւորեացն զմեզ. օրհ:

Մ Զկուսութիւնդ քո աստուածածին անարատ զոր ոչ բոցակիզեաց հուր աստուածութեանն, մեծացուցանեմք:

Որ յարգանդի քում անապականաբար բնակեցաւ Քրիստոս Աստուած, եւ փրկիչ անձանց մերոց, մեծացուցանեմք:

Անհասանելի տէրունական յայտնութիւն աշխարհի ծագեցաւ, անմատոյց լուսոյն երկրպագեսցուք:

Ո Խոնարհեցար ի բարձանց եւ մարմնացար ի կուսէն, որ նստէիր ի քրոբէս արարիչդ արարածոց:

Երկինք չէին բաւական փառաց անմահ անեղիդ, արգանդ կուսին ժուժկալեալ ընդունիլ զգանձդ երկնային:

Յորմէ սարսեալ սերովբէքն ոչ իշխէին մերձենալ, ի խանձարուրս պատեցար եւ եդար ի մսուր անբանից:

Տ Հրաշալի բարբառով երկնաւոր զօրացն, հնչմամբ օրհնէին զանմահ թագաւորութիւնն:

Անճառ ծնունդն փառօք երեւեալ, եւ աստղն լուսապայծառ հովանի էր այրին:

Բանն բազմեալ յանբանից մսուր, եւ մոգքն հետեւէին ծագմամբ լուսափայլ աստեղն:

ԶԷ Սիւն լուսոյ եւ ամպ հովանի սուրբ կոյս, որ
ԲԻ ցողեցեր ի մեզ զցօղն երկնային, զքեզ բարեբա-
Հ նեմք աստուածածին կոյս:

Անկեզ մորենի եւ սրոբէ-հողեղէն սուրբ կոյս, քանզի պտուղն կենաց ի քէն տուաւ մեզ, զքեզ:

Անիծից լուծիչ եւ քաւիչ մեղաց սուրբ կոյս, որ զանտանելին էից ի գիրկս քո բարձեր, զքեզ:

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ո՛վ անեղ բնութիւն, որ Հօր Աստուծոյ հետ նոյն բնութիւնը ունիս, սուրբ կոյսէն ծնար. կը գովաբանենք զքեզ, որ ստեղծագործութեան մասնակցեցար Հօր Աստուծոյ հետ:

Ո՛վ ստեղծող որ մէկէ մը ստեղծուած չես, մեզի համար մարմին առիր և աշխարհի ուրախութիւն յայտնուեցար. կը գովա:

Յորդանանու մէջ Յովհաննէսէն մկրտուեցար, սուրբ հոգին աղաւնիի պէս երեւելով վկայութիւն տուաւ երկնաւոր Հօր ձայնին հետ. կը գովա:

Բանն Աստուած Հօրմէն ղրկուեցաւ և մեզի համար մարմին առաւ, և աշխարհի ուրախութիւն յայտնուեցաւ. կը գովաբանենք զքեզ, ո՛վ աստուածածին կոյս.

Որովհետև քու որովայնիդ մէջ բնակեցաւ Նա որուն չէին կրնար դիմանալ բոցափայլ սերոբէները. կը գովա։

Քու գրկիդ մէջ ընդունեցիր այդ կայծակնացայտ լոյսը, որմէ սարսափահար կը դողային, կը գովա։

Դուն Աստուծոյ գառնուկն և որդին ես, ո՛վ լոյս, որ հօրմէն ղրկուեցար երբ երկինքէն իջար և սուրբ կոյսէն մարմին առիր։

Ո՛վ փրկիչ, այսօր պանդոկին մէջ նուէրներ ընդունեցիր, և մոգերուն երկրպագութիւնը, և հովիւները տեսան ու ըսին. դուն հօր Աստուծոյ գառնուկն ու որդին ես։

Յովհաննէս սուրբ Հոգին աղաւնիի կերպարանքով տեսնելով, կ՚աղաղակէր ու կ՚ըսէր. ահա Աստուծոյ գառնուկն և հօր որդին։

Հ *Հրաշալի մեծագործութիւններով փառաւորուած Աստուա՛ծ, եկար փրկելու քու արարածներդ, ո՛վ մեր հայրերուն Աստուածը։*

Ո՛վ անպատմելի բանդ Աստուած, կոյսէն ծնար, հօր Աստուծմէ չզատուեցար, կ՚օրհնենք զքեզ անըմբռնելի լոյս, ո՛վ մեր։

Աշխարհի վրայ երեւցար, Յորդանան իջար Յովհաննէսէն մկրտուելու, դուն որ ջուրերը սրբեցիր, սրբէ՛ զմեզ մեր մեղքերէն, ո՛վ մեր։

Տիրոջը բոլոր արարածները միշտ օրհնեցէք զինքը. օրհնեցէք, գովեցէք և փառաւորեցէք ի սպառ անսկիզբ Աստուածը, երկնային անյաղթելի թագաւորը։

Հօր Աստուծոյ պէս անսկիզբ եղող որդին, որ իր փառքովը երկինքն է, և երկինքէն ելնելով կոյսէն մար-

մին առաւ, օրհնեցէք, գովեցէք և փառաւորեցէք ի սպառ ։

Զայն որ սուրբ կուսէն ծնաւ, անբան անասուններու մսուրին մէջ դրուեցաւ և սուրբ Յորդանանու մէջ մկրտուեցաւ, օրհնե ։

Սուրբ հոգին որ հօր Աստուծոյ և որդի Աստուծոյ հետ նոյն էութիւնը ունի, կը նորոգէ և լոյսի անսպառելի աղբիւր է, որ լուսաւորեց զմեզ, օրհնեցէք, գովեցէք և փառաւորեցէք ի սպառ ։

Մ Ո՛վ անարատ աստուածածին, կը փառաւորենք քու կուսութիւնդ, որ չայրեցաւ աստուածութեան կրակէն ։

Քրիստոս Աստուած արգանդիդ մէջ բնակեցաւ առանց ապականութեան, և փրկեց մեր անձերը, կը փառաւորենք զքեզ ։

Տէրունական անըմբռնելի կարգադրութեամբ յայտնութիւն մը եղաւ աշխարհի. երկրպագութիւն ընենք անմատչելի լոյսին ։

Ո Դուն որ արարածները ստեղծեցիր և քրոբէներուն վրայ կը նստէիր, բարձունքէն վար իջար և կուսէն մարմին առիր ։

Երկինք անկարող էր կրելու, բովանդակելու քու փառքդ, դուն որ անման ես և ո՛չ մէկէն ստեղծուած ես, բայց կուսին արգանդը բաւեց ընդունելու զքեզ, որ երկնաւոր գանձ ես ։

Լաթի կտորուանքներու մէջ փաթթուեցար և անբան կենդանիներու մսուրին մէջ դրուեցար, դուն՝ որմէ սերոբէները սարսռալով չէին համարձակիր մօտենալ։

Տ Երկնային զօրքերուն զարմանալի ձայները աղաղակելով կ'օրհնէին անման թագաւորութիւնը ։

Անպատմելի ծնունդը փառաւոր երեւցաւ, և լուսափայլ աստղը հովանի էր պանդոկին վրայ։

Բանն Աստուած անբան անասուններու մսուրքին մէջ նստաւ, մոգերը կը հետեւէին լուսափայլ աստղին ծագման։

ԺԵ Ո՛վ սուրբ կոյս, լուսեղէն սիւն և հովանաւոր ամպ, որ երկնային շաղը մեր մէջ ցօղեցիր, կը գովաբանենք զքեզ, աստուածային կոյս։

Ո՛վ սուրբ կոյս, դուն այն մորենին ես որ չէր այրեր, և հողեղէն սերոբէ ես, որովհետև կեանք տուող պտուղը քեզմով տրուեցաւ մեզի, կը գովա։

Անէծքը քակող և մեղքերը սրբող սուրբ կոյս, որ քու գրկիդ մէջ կրեցիր զայն, որուն չէին կրնար բաւական ըլլալ բոլոր արարածները, կը գովա։



ԿԱՆՈ՛Ն ՈՒԹԵՐՈՐԴԻ ԱՒՈՒՐՆ

Աձ Տձ Ժբ Լոյս ի լուսոյ ի հօրէ առաքեցար եւ մարմնացար ի սուրբ կուսէն, զի վերստին նորոգեսցես զապականեալն Ադամ:

Դու Աստուած ի յերկրի երեւեցար եւ ընդ մարդկան շրջեցար, եւ փրկեցեր զտիեզերս յանիծիցն Ադամայ:

Քեզ ի յերկնից վկայեալ հօր քո ձայն, ասէ՝ դա է իմ որդի, եւ սուրբ հոգին զքեզ յայտնեաց աղաւնակերպ երեւմամբ:

Զքեզ որ հոգւով եւ հրով մաքրեցեր զմարդկան աղտեղութիւն, որպէս զԱստուած եւ զփրկիչ ամենեքեան օրհնեսցուք:

Փրկիչն երեւեցաւ եւ զաշխարհս ապրեցոյց ի պատրանաց թշնամւոյն, որդեգրութիւն շնորհելով ի ձեռն մկրտութեան:

Ջրով կիզու զմեղս մեր այսօր՝ երեւեալ ապրեցուցիչն, եւ զովացուցանէ զաշխարհս աստուածային ջրրովն:

Զգլուխ վիշապին փրկիչն ջախջախեաց ի յորդանան ի գետն, եւ ինքեան իշխանութեամբ զամենեսեան ապրեցոյց:

Զհին մարդն նորոգելով փրկիչն ի մկրտութիւն զայս այսօր, զի զապականեալ զբնութիւնս ջրով նորս գործեսցէ, անապական զգեստ փոխարէն տալով մեզ:

Մկրտի Քրիստոս եւ սրբին տարերք ամենայն եւ տայ մեզ թողութիւն մեղաց, ջրով եւ հոգւով վերստածնելով զմեզ:

Հ Տնօրինեցաւ յարգանդի կուսին իսկակից հօր եւ սուրբ հոգւոյն, բանն առաքեալ ի հօրէ յաղագս նախաստեղծ մարդոյն բառնալով զյանցանս, ժողովուրդք օրհնեցէք զառաքեալն ի հօրէ զԱստուած հարցն մերոց:

Նախայաւիտեան որդին փառակից հօր եւ սուրբ հոգւոյն, ի յորդանան եկն այսօր մկրտիլ ի յովհաննէ, կերպացեալ իմովս յաղագս իմ զնախահօրն եբարձ բզմեղս, ժողո:

Մաքրողական պարգեւեցան շնորհք աղաւնակերպ իջմամբ սուրբ հոգւոյն ջուրցն սրբութեան, եւ հայր ի վերուստ վկայեալ կրկնակի ծննդեամբ դա է որդի իմ սիրելի, միաբան եւ մեք օրհնեսցուք զառաքեալն ի հօրէ զԱստուած հարցն մերոց:

Գ Զտէր օրհնեցէք բարձր արարէք զնա յաւիտեան:

Արարիչն երկնի եւ երկրի Աստուած եւ մարդ գոլով, երեւեալ ի հոսանսն յորդանանու աստուածախառնն մարմնով, լուաց զտիեզերս ի մեղաց, բարձր:

Միաբանութեամբ օրհնեցէք համանայք եւ ժողովուրդք զամենասուրբ զերրորդութիւնն, զհամագոյ եւ զմի աստուածութիւնն, բարձր:

Մ Յանճառ փառաց խոնարհեցար ի մեր բնութիւնս բանդ Աստուած, եւ մարմնացար ի սրբոյ կուսէն:

Եւ ծնար ի սուրբ կուսէն անապական մարմնով, զմեզ անդադար բարեբանեալ մեծացուցանեմք:

Այսօր զեկեալդ ի փրկութիւն ազգի մարդկան, միաբանութեամբ ամենեքեան մեծացուցանեմք:

Ո Պատկերակից երեր հողեղէն բնութեանս, տնօրինեցար յարգանդի կուսին բանդ Աստուած, զմերս վերանորոգել պատկեր:

Մերկացեալ ի ճաշակմանէ նախաստեղծին զփառա-

միւսանգամ վերստին շնորհելով զմեզ վերանորոգել ի փառս :

Մկրտեալ ի յորդանան ի յովհաննէ, աստուածային բնութեամբ մարմնովն զոր ի մէջ էառ, զմեզ լուսաւորելով աստուածային ծագմամբ :

տ Զանբաժանելի զբանն հօր եւ զանսկիզբն նորա զորդին որ ի յորդանան այսօր զմեղս մեռոյց եւ զաշխարհս լուսաւորեաց, բարեբանելով միշտ յաւիտեան :

Որ ի հօրէ վկայեալ որդին՝ յայտնեալ հոգին իջեալ. ձեռնադրէր կարապետն, զի եւ մեք օրհնեսցուք զերրորդութիւն միասնական, բարեբա :

Որ ի հրեշտակաց օրհնաբանեալ Աստուած, ի հոսանսն յորդանանու տեսեալ յովհաննէս ասէր, ահա գառն Աստուծոյ որ վկայի ի սուրբ հոգւոյն, զոր օրհնեսցուք միշտ յաւիտեան :

ձՇ Անսկիզբն Աստուած բանդ որ ի հօրէ առաքեցար, ընդ ժամանակաւ լինել հանեցար եւ մարմնացար ի սուրբ կուսէն վասն մերոյ փրկութեան, այսօր մկրտիլ ի յորդանան ի յովհաննէ, բառնալով զյանցանս առաջին նախաստեղծ մարդոյն :

Անեղանելիդ Աստուած բանդ անմեկնելիդ ի հօրէ, ընդ ժամանակաւ լինել հանեցար եւ մարմնացար ի սուրբ կուսէն Աստուած եւ մարդ յայտնեալ, այսօր մկր:

Զորեքկերպեան կենդանեացն զխորհուրդ քարոզեաց ամլորդին՝ տեսանելով սուրբ զհոգին աղաւնակերպ իջմամբ ի վերայ ջուրցն, աղաղակէր ասելով, ահա գառն Աստուծոյ որ ի հօրէ վկայեցաւ դա է որդի իմ սիրելի, ընդ որում ես հաճեցայ :

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ո՛վ լոյս Քրիստոս, լոյս հօրմէն ղրկուեցար և սուրբ կոյսէն մարմին առիր, որպէսզի դարձեալ նորոգես ապականած Ադամը։

Ո՛վ Աստուած, երկրի վրայ երեւցար և մարդոց հետ պտտեցար, և բոլոր աշխարհը փրկեցիր Ադամի անէծքէն։

Քու հօրդ ձայնը քեզի համար վկայութիւն տուաւ երկինքէն, ըսաւ՝ ատիկա է իմ որդիս, և սուրբ հոգին զքեզ յայտնեց աղաւնիի պէս երեւելով։

Ամենքս իբրև Աստուած և իբրև փրկիչ օրհնենք զքեզ որ հոգիով ու կրակով մաքրեցիր մարդոց աղտեղութիւնը։

Փրկիչը երեւցաւ և այս աշխարհը ազատեց թշնամիին խաբէութենէն, մկրտութեան միջոցաւ աստուածային որդեգրութիւն շնորհելով մեզ։

Այսօր ազատարարը երեւելով, ջուրով կ՚այրէ մեր մեղքերը, և աշխարհը կը զովացնէ աստուածային ջուրով։

Փրկիչը Յորդանան գետին մէջ ջախջախեց սատանային գլուխը, և իր սեփական իշխանութեամբ ազատեց զամենքը։

Այսօր փրկիչը մկրտուիլ կուգայ հին մարդը նորոգելով, որպէս զի մեր ապականած բնութիւնը ջուրով նորացնէ, ի փոխարէն անապական հագուստ տալով մեզի։

Քրիստոս կը մկրտուի և բոլոր արարածները կը սրբուին, և մեղքերուս թողութիւն կուտայ մեզ, ջուրով և հոգիով զմեզ դարձեալ սրբելով։

Է Բանն Աստուած, հօր Աստուծոյ և հոգւոյ Աստուծոյ հետ նոյն բնութիւնն ունենալով, կոյսին արգանդին մէջ զետեղուեցաւ ըստ կանխաւ տնօրէնութեան, հօրմէն զրկուեցաւ սկզբնական մարդուն՝ Ադամին համար, անոր յանցանքը վերցնելու. ո՛վ ժողովուրդներ, օրհնեցէք մեր հայրերուն Աստուածը՝ որ հօրմէն զրկուեցաւ։

Որդին, որ ամէն ժամանակներէ առաջ կայ, և հօր Աստուծոյ և սուրբ Հոգւոյն հետ նոյն փառքն ունի, այսօր Յորդանան եկաւ Յովհաննէսէն մկրտուելու, ինծ համար իմ մարմինս առնելով՝ նախահայր Ադամին մեղքը վերցուց. ո՛վ ժողովուրդներ։

Յորդանանու սուրբ ջուրերուն մաքրողական շընորհք տրուեցաւ սուրբ Հոգիին աղաւնիի պէս իջնելուն վրայ, և հայր Աստուած վերէն վկայեց թէ առինկա իմ սիրելի որդիս է իր կրկին ծնունդով (իբրև մարդ և իբրև Աստուած). մեք ալ միաբերան կրգենք մեր հայրերուն Աստուածը՝ որ հօրմէն զրկուեցաւ։

Ի սպառ օրհնեցէք Տէրը և փառաւորեցէք զայն։

Երկինքն ու երկիրը ստեղծողը, Աստուած և մարդ ըլլալով միանգամայն, Յորդանանու հոսանքին մէջ երեւցաւ իր աստուածախառն մարմինով և բոլոր աշխարհը իր մեղքերէն լուաց, փառաւորեցէք զայն ի սպառ։

Ո՛վ քահանաներ և ժողովուրդներ, միաբերան օրհնեցէք ամենասուրբ, համագոյակից երրորդութիւնը և մի աստուածութիւնը, փառաւորեցէք զայն ի սպառ։

Ը Ո՛վ բանդ Աստուած, քու անպատմելի փառքեդ մեր բնութեանը խոնարհեցար, և սուրբ կոյսէն մարմին առիր։

Եւ յառանց ապականութեան մարմինով ծնար սուրբ

կոյսէն, անդադար գովաբանելով կը փառաւորենք ըզքեզ։

Ամենքս միաբերան կը փառաւորենք զքեզ, որ այսօր եկար մարդկային ազգը փրկելու։

Ո. Ո՛վ բանդ Աստուած, մեր հողեղէն բնութեան պատկերը քու վրադ առիր, կոյսին արգանդին մէջ զետեղուեցար աստուածային անօրէնութեամբ, մեր պատկերը վերանորոգելու համար։

Երկրորդ անգամ դարձեալ մեզի շնորհելու այն փառքը զոր Ադամ կորսնցուց պտուղը ճաշակելով, և մեր բնութիւնը կրկին փառաւորելու։

Աստուածային բնութեամբը, ինչպէս նաև մեզմէ առած մարմինովը Յովհաննէսէն մկրտուեցաւ Յորդանանու մէջ, և զմեզ լուսաւորեց իր աստուածային ծագումով։

Տ. Միշտ և յաւիտեան գովաբանենք անբաժանելի բանն Աստուածը և հօր Աստուծոյ անսկիզբն որդին, որ այսօր Յորդանանու մէջ մեղքերը մեռցուց և աշխարհը լուսաւորեց։

Յովհաննէս Կարապետ ձեռք դնելով մկրտեց զայն որուն համար Հայրը վկայեց թէ իմ որդիս է, և սուրբ հոգին յայտնապէս իջաւ, որպէսզի մեք ևս օրհնենք անբաժան երրորդութիւնը, միշտ և յաւիտեան գովաբանելով։

Յովհաննէս Յորդանանու հոսանքին մէջ տեսնելով զԱստուած որ հրեշտակներէն կը գովուի և կ՚օրհնուի, կ՚ըսէր. ահա Աստուծոյ գառնուկը որուն վկայութիւն կուտայ սուրբ Հոգին. մենք ևս օրհնենք միշտ և յաւիտեան։

ԺԸ Ո՛վ անսկիզբն բանդ Աստուած, որ հօր Աստուծմէ ղրկուեցար, հաճեցար ժամանակի ենթարկուիլ, և մարմին առիր սուրբ կոյսէն մեր փրկութեան համար. այսօր Յորդանանու մէջ Յովհաննէսէն մկրտուեցար՝ առաջին անգամ ստեղծուած մարդուն յանցանքը վերցընելով։

Ո՛վ բանդ Աստուած, որ ո՛չ մէկէն ստեղծուեցար, և հօր Աստուծմէն անբաժան ես, հաճեցար ժամանակի ենթարկուիլ և սուրբ կոյսէն մարմին առիր, երբև Աստուած և երբև մարդ յայտնուելով. այսօր Յորդա։

Ամուլ Եղիսաբէթի որդին Յովհաննէս՝ սուրբ Հոգին աղաւնիի պէս ջուրերուն վրայ իջած տեսնելով, կանխաւ քարոզեց չորեքկերպեան կենդանիներուն խորհուրդը, (որովհետև ինչպէս որ այդ կենդանիները Յովհաննու Յայտնութեան մէջ կը յայտնեն աշխարհի փրկութեան համար մորթուած գառնուկը), այսպէս ալ Յովհաննէս մկրտիչ կ՚աղաղակէր և կ՚ըսէր. ահա Աստուծոյ գառնուկը, որուն վկայեց հայր Աստուած թէ իմ սիրելի որդիս է, որուն հաւնած եմ ամէն կերպով։



ԿԱՆՈՆ

ՔԱՌԱՍՆՕՐԵԱՑ ԳԱԼՍՏԵԱՆ ՏԵԱՌՆ Ի ՏԱՃԱՐՆ

(ՏԵԱՌՆԸՆԴԱՌԱՋ)

ԱՁ Մարմնացեալդ ի կուսէն նախայաւիտեան բանդ,
—Ձ այսօր ի տաճարն եկիր կատարել զօրէնս, վասն
ՎԷ փրկութեան հեթանոսաց :

Որ յանարուեստ աթոռ նստիս բարեբանեալդ ի հրեշտակաց, այսօր ի սիմէօնէ բառնալով ի գիրկս, որ ընծայեցես զմեզ ի կեանսդ յաւիտենից :

Որ արձակիչդ ես կապելոց պարգեւասու ամենեցուն, այսօր հայցմամբ ծերունւոյն արձակեա եւ զիս զբազմամեղս ի կապանաց մահու ի կեանսդ յաւիտենից:

ԳՁ Այսօր անսկզբնական ծնունդ հայրական ծոցոյ բանն եկաւորեալ ի տաճարն ընծայէ զարարածս հօր ի յերկինս :

Այսօր բարձեալ եղեւ ի գիրկս ծերունւոյն, որ բանիւ զարարածս բարձեալ ունի, օրհնաբանեսցուք :

Այսօր եւ մեք հաւասացեալքս ընդ ծերունւոյն սիմէօնի, զբանն համագոյ հօր եւ սուրբ հոգւոյն օրհնա :

Այսօր ի տաճարն եկեալ կենարարն, եւ ի գիրկսն սիմէօնի զգուեցաւ, զոր խնդութեամբ ընկալաւ երուսաղէմ :

Այսօր երկիրս երկինք անուանեցաւ. զի տէրն տէրանց իջեալ յերկնից ի յերկիր, եւ ընծայիլ յանձն առնու ի գործոց ձեռաց իւրեանց:

Այսօր հեթանոսաց լոյս ծագեցաւ Քրիստոս Աստուած, եւ փառք իւրում ժողովրդեանն Իսրայէլի:

ԳԿ Այսօր ի տաճարն եկիր փրկիչ եւ ծերունւոյն ի գիրկս ընկալեալ ասէր, արդ արձակես զծառայս քո տէր:

Այսօր աշխարհի ցուցար լոյս, եւ փրկութիւն տիեզերաց Քրիստոս Աստուած, որ մարդասէրդ ես կեցո՛ զմեզ:

Այսօր իմանալի արեգակն՝ որ ծագեցաւ տիեզերաց Քրիստոս Աստուած, որ մեր:

Ի սկզբանէ բանն Աստուած մարմնացաւ ի կուսէն, այսօր զգուեցաւ ի տաճարին:

Խայտայր ալեօքն ծերունին Աստուածորդւոյն ի գիրկս իւր, եւ օրհնէր զԱստուած ասելով:

Արդ արձակես զծառայս քո տէր ըստ բանի քում ի խաղաղութիւն, զի տեսին աչք իմ զփրկողդ Աստուած:

Հ Օրհնեմք զքեզ որ առաքեցար ի հօրէ անճառելի

ՐԴ բանդ Աստուած՝ յանձն առեր մարմնանալ ի սրբոյ կուսէն, Աստուած հարցն մերոց:

Այսօր եկիր ի տաճարն անհասանելի փրկիչ եւ 'ի գիրկսն սիմէօնի զգուեցար, Աստուած:

Ուստի եւ սիմէօն հոգեւոր հնչմամբն աղաղակէր, արդ արձակես զծառայս քո տէր ըստ բանի քում ի խաղաղութիւն, Աստուած:

գ Զտէր օրհնեցէք եւ բարձր արարէք զնա յաւիտեանս:

Զծնեալն յամենայնսուրբ յորովայնէ յանարատ ի կուսէն, օրհ:

Զեկեալն այսօր ի տաճարն՝ զընկալեալն ի գիրկսն սիմէօնի, օրհ:

Ս Աթոռ քրովբէական երեւեալ այսօր սիմէօն, զԱստուածորդին ի գիրկս իւր բարձեալ մարմնով, զոր զօրք երկնից՝ ի բարձունս հանապազ մեծացուցանեն:

Հոգւովն գոչէր, ցնծայր ալեօքն ծերունին ասելով՝ սա է թագաւորն անմահ, զոր:

Արտասուելով աղերսէր՝ արձակեա՛ զիս ի խաղաղութիւն, անարատ ծնողի քո բարեխօսութեամբ, զոր:

Ո Որոյ առեալ հրաման ի սուրբ հոգւոյն ոչ տեսանել զմահ մինչեւ տեսցէ զօծեալդ, Տէ՛ր աղօթիւք ծերոյն ողորմեա:

Որոյ ընկալեալ ի գիրկս իւր զօծեալդ եւ հայցէր ի կենացդ զմահ եւ արձակիլ ի խաղաղութիւն, Տէ՛ր աղօ:

Յորոյ այսօր ի գիրկսն զգուեցար եւ կատարեցեր ըզփափաքումն ընծայելոյ քո ի տաճարին, Տէ՛ր աղօ:

Տ Զոր փառաբանեն ի բարձունս իմանալի զօրութիւնքն, այսօր ի տաճարն եկիր յընծայումն Քրիստոս, որ ընծայես զարարածս բարձրելոյ քում հօր:

Ի գիրկս մարմնով բարձեալ էղեր ի ծերունւոյն, որ բանիւ զարարածս բարձեալ ունի Քրիստոս, որ վասըն մեր մարմնացար ի սրբոյ կուսէ:

Վասն որոյ եւ մեք ընդ սիմէօնի գոչեսցուք որ ի հօրէ լուսոյ լոյս ծագեցար մեզ եւ կեանք, փա՛ռք զալստեան քո Տէ՛ր:

ԺԸ Անսկիզբն բանն յանսկզբնական ի հօրէ եւ ըս-
ԳԼ կզբնաւորեալ ի կուսէն մարմնոյ զգեցմամբ, բովանդակելով յորովայնի եւ ընդ հօր գոլով, եւ սահմանեալ ժամանակաւ ծնեալ լինի Աստուած եւ մարդ:

Մտեալ ընդ օրհնօք անհիւթականն՝ հաղանիւք գոլով, զի զհողածնեալսն հօրն ընծայեսցէ պատուածոյքն որ ի ծոց հօր, տղայ քառասնօրեայ բառնի ի գիրկս ծերունւոյն, եւ յայտնապէս ծանուցանի Աստուած եւ մարդ։

Վասն որոյ եւ սիմէոն ցնծայր հոգւովն աղաղակէր ի տաճարին, արդ արձակես զծառայս քո տէր ըստ բանի քում ի խաղաղութիւն, զի ընդհանուր տեսի զփրկողդ՝ Աստուած եւ մարդ։

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ո՛վ բանդ Աստուած, որ ամէն ժամանակներէն առաջ կանուխ կայիր ; կուսէն մարմին առնելով, այսօր տաճարը եկար մովսիսական օրէնքը կատարելու հեթանոսները փրկելու համար ։

Դու որ անձեռագործ աթոռի վրայ կը նստիս և հրեշտակներէն կը գովաբանուիս, այսօր Սիմէոն գրկեց զքեզ, որպէսզի քու յաւիտենական կեանքիդ նուիրես զմեզ ։

Դու որ կապուածները կ'արձակես և ամենուն պարգև կուտաս, այսօր ծերունիին խնդրանքով յաւիտենական կեանքիդ մէջ մահուան կապերէն արձակէ՝ զիս ալ, որ յոյժ մեղաւոր եմ ։

Հայրական ծոցին ծնունդը, անսկիզբը բանն Աստուած այսօր տաճարը գալով՝ արարածները կը նուիրէ երկինք հօր Աստուծոյ ։

Այսօր ծերունիին գրկին մէջ կրուեցաւ նա որ իր խօսքով կը կրէ արարածները, օրհնենք զայն ։

Մենք հաւատացեալներս ալ այսօր Սիմէոն ծերունիին հետ օրհնե՛նք բանն Աստուածը, որ հօր Աստուծոյ և հոգւի Աստուծոյ հետ նոյն գոյութիւնը ունի։

Այսօր տաճար գալով Սիմէոնի գրկին մէջ փայփայուեցաւ կեանք տուողը, զոր ուրախութեամբ ընդունեց Երուսաղէմ։

Այսօր այս աշխարհը երկինք կոչուեցաւ, որովհետև տէրերուն տէրը երկինքէն երկիր իջաւ, և յանձն առաւ իբրև նուէր հօր Աստուծոյ մատուցուիլ իր արարածներուն ձեռքով։

Այսօր Քրիստոս Աստուած հեթանոսներուն լոյս և Իսրայելի իր ժողովուրդին ալ փառք յայտնուեցաւ։

Ո՛վ փրկիչ, այսօր տաճարը եկար, և ծերունին զքեզ իր գրկին մէջ ընդունելով կ'ըսէր. ո՛վ տէր, այլ ևս այս աշխարհէն ճամբէ՛ զիս՝ քու ծառադ։

Այսօր լոյս յայտնուեցար աշխարհի, և տիեզերքին ալ փրկութիւն, ո՛վ Քրիստոս Աստուած. ապրեցո՛ւր զմեզ, դու որ մարդիկը կը սիրես։

Այս հոգեւոր արեւը՝ Քրիստոս Աստուած ծագեցաւ ընդհանուր աշխարհին համար, ապրեցուր զմեզ դու որ մարդիկը կը սիրես։

Բանն Աստուած նախ մարմին առաւ կոյսէն, այսօր ալ փայփայուեցաւ տաճարին մէջ։

Ծերունին իր ճերմակ մազերով կը ցնծար, Աստուածորդին գիրկն առած, և Աստուծոյ գոհութիւն կը մատուցանէր, ըսելով։

Արդ, կրնաս, ո՛վ տէր, զիս՝ քու ծառադ խաղաղութեամբ ճամբել այս աշխարհէն քու խօսքիդ համեմատ, որովհետև աչքերս տեսան զքեզ, փրկող Աստուածդ։

Հ Կ'օրհնենք զքեզ անբացատրելի բանդ Աստուած, որ Հօր Աստուծմէ ղրկուեցար սուրբ կոյսէն մարմին առնելու, ո՛վ մեր հայրերուն Աստուածը ։

Ո՛վ անըմբռնելի Փրկիչ, այսօր տաճարը եկար, և Սիմէոնի գրկին մէջ փայփայուեցար, ո՛վ մեր ։

Ուստի Սիմէոն ալ հոգեւոր ձայնով կ'աղաղակէր. արդ, կրնաս, ո՛վ տէր, զիս՝ քու ծառադ խաղաղութեամբ ճամբել այս աշխարհէն քու խօսքիդ համեմատ։

Օրհնեցէք տէրը, և ի սպառ փառաւորեցէք զայն ։

Որ անարատ կոյսին ամենասուրբ որովայնէն ծնաւ, օրհ ։

Որ այսօր տաճարը եկաւ և Սիմէոնի գրկին մէջ ընդունուեցաւ, օրհ ։

Մ Այսօր Սիմէոն իբրև քրոբէական աթոռ երեւցաւ, և իր գրկին մէջ կրեց մարմնով Աստուածորդին, զոր երկնային զօրքերը երկնից մէջ չարունակ կը փառաւորեն ։

Ծերունին հոգիովը կ'աղաղակէր, ճերմակ մազերովը կը ցնծար, և կ'ըսէր. սա՛ է անմահ թագաւորը, զոր երկնային ։

Կուլար և կը պաղատէր. խաղաղութեամբ ճամբէ՛ զիս այս աշխարհէս, քու մաքուր ծնողիդ բարեխօսութեամբ, զոր երկնային ։

Ո Սիմէոն սուրբ հոգիէն հրաման առած էր մահը չտեսնել մինչև որ տեսնէ զքեզ՝ օծեալդ. ո՛վ տէր, ծերուկին աղօթքովը ողորմէ՛ ։

Որ իր գիրկը առնելով զքեզ՝ օծեալդ, և կը խընդրէր մեռնիլ քեզմէ որ կեանք կը պարգեւես, և խաղաղութեամբ ճամբուիլ այս աշխարհէն. ո՛վ տէր ։

Որուն գրկին մէջ փայփայուեցար այսօր և կատարեցիր տաճարին մէջ զքեզ Աստուծոյ նուիրելու համար անոր ունեցած փափաքը, ո՛վ տէր։

Տ Ո՛վ Քրիստոս, զոր վերը երկնքին մէջ հոգեւոր զօրքերը կը փառաւորեն, այսօր տաճարը եկար Աստուծոյ նուիրուելու, որպէսզի արարածները նուիրես քու բարձրեալ հօր։

Ծերունիին գրկին մէջ կրուեցար մարմնով, դու որ խօսքովդ կը կրես արարածները, ո՛վ Քրիստոս, որ մեզի համար սուրբ կոյսէն մարմին առիր։

Ուստի մենք ալ Սիմէոնին հետ կ՚աղաղակենք. փառաւորեա՛լ ըլլայ քու գալուստդ, ո՛վ տէր, որ հօր Աստուծմէ իբրև լոյս և իբրև կեանք յայտնուեցար մեզի։

ՃՇ Անսկիզբ բանն Աստուած, անսկիզբ հօր Աստուծոյ ծնունդը, կոյսէն սկիզբ առաւ մարմին հագնելով, անոր որովայնին մէջ բովանդակեցաւ, և հօր Աստուծոյ հետ մնաց դարձեալ, որոշեալ ժամանակին մէջ ծընաւ իբրև Աստուած և իբրև մարդ։

Աննիւթը, նիւթ ըլլալով, օրէնքին տակ մտաւ. Աստուածորդին որ հօրը ծոցին մէջ է, իբրև քառասնօրեայ մանուկ ծերունիին գրկին մէջ կը կրուի որպէսզի հօր Աստուծոյ ընծայէ զմեզ՝ հողէն ծնածներս, և յայտնապէս կը քարոզուի իբրև Աստուած և իբրև մարդ։

Ուստի Սիմէոն ալ հոգիովը կը ցնծար և կ՚աղաղակէր տաճարին մէջ. արդ, կրնաս, ո՛վ տէր, զիս քու ծառադ խաղաղութեամբ ճամբել այս աշխարհէս, որովհետև տեսայ զքեզ, որ հասարակաց Փրկիչն ես իբրև Աստուած և իբրև մարդ։





ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ Է

ՎԱՀՐԱՄ Յ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

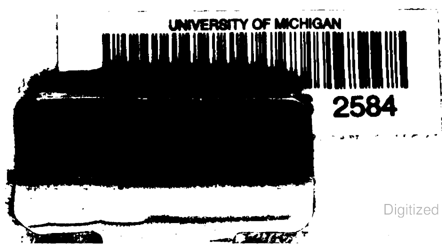
ԳՐԱՏՈՒՆԸ

Կ. Պոլիս, Մերճան փողոց Թիւ 57

☞ *Միւս հատորներուն համար տես այս Հատորի սկիզբը:*

معارف نظارت جلیله‌سنك و مطبوعات داخلیه مدیریت علیه‌سنك
٦٦٨ نومرولی رخصتیله طبع اولنمشدر .




UNIVERSITY OF MICHIGAN
2584